

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 233

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 233 – 3189

Bern, Mittwoch, 5. Oktober 1977
Berne, mercredi, 5 octobre 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 233 – 5. 10. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Einfuhr von Saatkartoffeln.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation)

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. du Valais

(3855)

Failli: Meichtry Paul, entreprise de gypserie et peinture, 3960 Sierre.

Date du prononcé: 26 septembre 1977.

Délai pour les productions: 30 jours.

La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Buffet de la Gare, le 18 octobre 1977, à 16 h.

3960 Sierre, le 30 septembre 1977

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Kt. Wallis

(3856)

Gemeinschuldner: Anthamatten Elmar, vormals in Saas-Almagell, zurzeit in Visp.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. Oktober 1977.

Die im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Hotel und Restaurant Olympia, Geschwister Elmar, Beatrice und Orlando Anthamatten, des Emil Saas-Almagell, gemachten Forderungseingaben werden von Amtes wegen berücksichtigt und müssen nicht mehr neu angemeldet werden.

3930 Visp, den 27. September 1977

Konkursamt Visp
Der Vorsteher: F. Zurbriggen

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Pfandpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 30 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Bern

(3827)

Gemeinschuldner: Häffiger Ernst, geb. 1918, von Triengen, Kaufmann, Gartenweg 16, 3250 Lyss.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 25. Oktober 1977.

In der Konkursmasse befindet sich folgende Liegenschaft: Lyss-Grundbuch Nr. 1770 – Wohnhaus mit Privatgarage.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen freihändig (gesamthaft oder einzeln) zu verkaufen oder sofort öffentlich zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerhalb der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden eingeladen bis 25. Oktober 1977 schriftliche Kaufangebote einzureichen.

3270 Aarberg, den 28. September 1977

Konkursamt Aarberg

Kt. Aargau

(3840)

Gemeinschuldner: Gloor-Scheiwiler Heinz, 12. November 1948, Kaufmann, von Seon in 5034 Suhr, Buhaldenweg 16.

Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Oktober 1977.

5000 Aarau, den 30. September 1977

Konkursamt Aarau

Ct. du Valais

(3854)

Failli: Duplilat SA., machines de bureau, à Sion.

Date d'ouverture de la faillite: 29 septembre 1977.

Première assemblée des créanciers: vendredi 14 octobre 1977, à 14 h., en la salle du café Industriel, rue de Conthey, à Sion.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

1950 Sion, le 4 octobre 1977

Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(3828)

Über die Firma Wagen und Leasing AG, mit Sitz in Zürich, Alderstrasse 49; Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. August 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. September 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Oktober 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich, den 23. September 1977

Konkursamt Riesbach-Zürich:
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn

(3846)

Über die Metallbau Rolesta AG, Hauptstrasse 25, 4249 Grindel, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vom 25. Juli 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 15. September 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Eine Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

4226 Breitenbach, den 3. Oktober 1977

Konkursamt Thierstein

Kt. Aargau (3848)
Über Kaufmann Johannes, 1898, alt Dachdecker, von und in Gränichen wohnhaft gewesen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 17. August 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. September 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1500.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5000 Aarau, den 30. September 1977 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau (3847)
Über Maurer-Fretz Walter, 1922, gew. Kaufmann, von Schmiedrued in Buchs AG ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 17. August 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. September 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5000 Aarau, den 30. September 1977 Konkursamt Aarau

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern (3850)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Ferrari-Moser Elly, geb. 1908, von Messen, wohnhaft 2500 Biel, Freiburgstrasse 40, Geschäft Rathausgässli 4.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1977.
Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Eigentumsansprüche) sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Biel schriftlich einzureichen.
2500 Biel, den 28. September 1977 Konkursamt Biel: Bregnard

Kt. Bern (3849)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Firma Aspel AG., Dufourstrasse 4, 2500 Biel.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1977.
Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Biel einzureichen.
2500 Biel, den 29. September 1977 Konkursamt Biel: Bregnard

Ct. Ticino (3833)
Si rende noto che a datare dal 5 ottobre 1977 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione la graduatoria nel fallimento della ditta Carfor Costruzioni SA, Lugano, relativa ai crediti privilegiati di Ia, IIa, IIIa, IVa classe.
Le azioni di contestazione della graduatoria, per i crediti privilegiati citati, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
6900 Lugano, il 5 ottobre 1977 Ufficio esecuzioni e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (3829)
Faillie: Becosima SA, confiserie en gros, route de Bussigny 16, 1023 Crissier.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 15 octobre 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).
1000 Lausanne, le 5 octobre 1977 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (3832)
Faillie: Frischknecht Gertrude, route de Saint-Cergue, 22a, 1260 Nyon, boutique à l'enseigne «Mode Janine», 36, Grand-rue, 1260 Nyon.
Date du dépôt: 5 octobre 1977.
Délai pour intenter action en opposition: 15 octobre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).
1260 Nyon, le 5 octobre 1977 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Ct. de Genève (3830)
Sont déposés dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillie: Succession répudiée de Rambert Alice Jeanne, née Thévenaz, 1^{er} septembre 1904 GE, qv., sp., domiciliée 4, rue des Charmilles, à Genève. Décédée le 24 novembre 1976, associée dans la Snc Aguste Thévenaz & Cie, entreprise générale de bâtiment et de travaux publics ayant son siège 38, rue de Monthoux, à Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3).
1211 Genève, le 5 octobre 1977 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3831)
Modifications d'état de collocation et des revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvellet(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvellet(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillie: Allenbach Gilbert Henri, 3 février 1942 BE, commerçant, domicilié 10, rue Merle d'Aubigné, à Genève, exploitant un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel National» sis à Sembrancher VS. (Réf. n° 1).
1211 Genève, le 5 octobre 1977 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (3845)
Das Konkursverfahren über Siegrist-Schossmaier Willy, geb. 1926, von Meisterschwanden AG, Verkäufer, Ausserdorfstrasse 48, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. September 1977 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, den 29. September 1977 Konkursamt Schwamendingen-Zürich: R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3835)
Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. September 1977 das Konkursverfahren über Hug René, geb. 11. Juni 1939, von Untervaz GR, Schreiner, wohnhaft Schaffhauserplatz 3, 8006 Zürich, nun Zentralstrasse 76, 8003 Zürich, als geschlossen erklärt.
8006 Zürich, den 28. September 1977 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (3844)
Das Konkursverfahren über Schmid Rudolf Eugen, 1932, von Gurtellen, Sihlhaldenstrasse 1c, 8135 Gattikon-Thalwil, jetzt unbekannt Aufenthalt, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 26. September 1977 als geschlossen erklärt worden.
8800 Thalwil, den 29. September 1977 Konkursamt Thalwil: M. Rieser, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt (3841)
Gemeinschuldner: Soltermann-Frischknecht Rolf, Schliengerweg 40, Inhaber der Einzelirma «Rolf Soltermann», Betrieb eines Restaurants, Horburgstrasse 30, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 28. September 1977.
4001 Basel, den 5. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3843)
Gemeinschuldnerin: Landolt B. & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Strahlrohrmöbeln und Betriebs-einrichtungen, Pfefingerstrasse 92, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 29. September 1977.
4001 Basel, den 5. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3842)
Gemeinschuldnerin: Tai Mosaik GmbH, Blauenstrasse 22, Basel.
Datum der Schlussklärung: 30. September 1977.
4001 Basel, den 5. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (3834)
Gemeinschuldnerin: Gerku-Handels AG, Waidweg 4, 9402 Mörschwil.
Schlussverfügung: 28. September 1977.
9400 Rorschach, den 29. September 1977 Konkursamt Rorschach

Ct. de Genève (3836)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 3 octobre 1977:
Faillis:
Gagliardi Georges, 22 décembre 1934 GE, dessinateur-architecte, domicilié 18, rue Ancienne à Carouge, Genève, précédemment associé dans la Société en nom collectif Georges et Ursula Gagliardi confection pour dames et chemiserie pour messieurs à l'enseigne «Boutique Tubex» sise avenue de Feuillasse sn., Centre Commercial de Meyrin, à Meyrin, Genève.
Le failli a été déclaré excusable.
Gerlach Angelika, 17 mai 1940 Allemagne, commerçante domiciliée 6, rue Henri Mussard, à Genève, exploitant précédemment un café à l'enseigne «Le Nectar» sis 44, boulevard Saint-Georges, à Genève.
La faillie a été déclarée excusable.
1211 Genève, le 5 octobre 1977 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Freiburg (3727)
Öffentliche Versteigerung
Ausbeutungsrechte der Kiesgrube «Schafscheuer» in Büchslen FR.
Das kantonale Konkursamt in Freiburg versteigert am Freitag, 14. Oktober 1977, um 14.30 Uhr, im Restaurant «zur Eintracht», in Büchslen, die Ausbeutungsrechte der Kiesgrube «Schafscheuer», in Büchslen aus der Konkursmasse Weber Kies AG, Barga.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab dem 30. September 1977 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
1700 Freiburg, den 24. September 1977 Kantonales Konkursamt Freiburg: B. Meuwly, Substitut

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. de Vaud

(3837)

Bureaux de 165 m² en PPE - Garage + 5 places de parc

Mardi, 8 novembre 1977 à 14 h. 30 au Palais de justice de Montbenon à Lausanne, il sera vendu, aux enchères publiques, les immeubles appartenant à Dallenbach André à Prilly, en faillite, à savoir:

commune de Renens, chemin de la Creuse 1

Feuillet 1553 de la parcelle 126, PPE de 130/1000 avec droit exclusif sur appartement et loggia (aménagé en 7 bureaux) de 165 m², au rez-de-chaussée, lot n° 1.

Feuillet 1565 de la parcelle 126, PPE de 7/1000 avec droit exclusif sur garage, au sous-sol, lot n° 13.

Servitude pour 5 places de parc en faveur de la p. 1553.

Mention: règlement de PPE n° 377658 du 4 octobre 1974.

Estimation fiscale des bureaux et du garage (1974): fr. 294 000.-. Taxe de l'expert: fr. 275 000.-.

Le règlement de la PPE, la désignation cadastrale, les conditions de vente, l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites de Lausanne, place de la Gare 10 (2^e étage).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Une visite est prévue les mardis 25 octobre et 1^{er} novembre 1977 de 14 à 15 heures.

1000 Lausanne, le 5 octobre 1977

Office des faillites:
M. Tavel, préposé**Ct. de Neuchâtel**(3757²)**Enchères publiques d'immeuble - Terrain à bâtir, à Bevaix**

Le jeudi 17 novembre 1977, à 15 h., à l'Hôtel de Commune, à Bevaix, l'office des poursuites de Boudry vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en 1^{er} rang, l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à la société anonyme «Cardamines S.A.», ayant son siège rue du Château 13, à Neuchâtel, savoir:

Cadastré de Bevaix

Article 6389, plan fol. 82, n° 10093, A Epinette, pré-champ de 6939 m².

La parcelle, classée dans une zone à 4 niveaux d'habitation, est située au nord du village de Bevaix, chemin de la Vy d'Etra/chemin d'Epinette, à 700 m environ du centre du village.

Estimation cadastrale (1973) fr. 104 100.-

Estimation officielle fr. 386 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 18 octobre 1977 inclus, leurs droits sur le dit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Les conditions de vente de cette unique enchère, qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 3 novembre 1977.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Le terrain mis en vente pourra être visité les 3 et 9 novembre 1977; rendez-vous des amateurs à 15 h. devant la poste de Bevaix.

2017 Boudry, le 28 septembre 1977

Office des poursuites
Le préposé: Y. Bloesch**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria(LEF 295, 4^o capoverso)**Kt. Aargau**

(3852)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat mit Beschluss vom 15. September 1977 die dem Schuldner Forster Max, Plattengeschäft, Pilatusstrasse 1, 5610 Wohlen, am 17. Mai 1977 bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, dass heisst bis zum 17. November 1977 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet Dienstag, den 11. Oktober 1977, 14.15 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten, statt.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

5610 Wohlen, den 30. September 1977

Der Sachwalter:
F. Somma, eidg. dipl. Buchhalter
c/o Exacta Treuhand AG
5610 Wohlen**Ct. Ticino**

(3857)

Debitore: Zucchetti Aldo, Baby Centro, Bellinzona.

Decreto di proroga: 27 settembre 1977 della pretura del distretto di Bellinzona.

Durata: 2 mesi, ossia fino al 15 gennaio 1978.

Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori, precedentemente fissata per il 28 ottobre 1977, è rimandata al giorno di venerdì 16 dicembre 1977 alle ore 14.30 nella sala delle udienze della pretura di Bellinzona.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidiam SA, viale St. Francini 7B, Giubiasco.

6512 Giubiasco, il 3 ottobre 1977

Il commissario del concordato:
S. Antorini**Liegenschaftsverwertungen****im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Kt. Aargau(3742¹)

Mit Beschluss vom 8. September 1977 hat das Bezirksgericht Bremgarten dem Schudel-Lips Rudolf, Autoreparaturen, in Oberlunkhofen, eine Nachlassstundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 8. September 1977) bis zum 8. Oktober 1977, unter Beilage der Beweismittel sowie unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet statt: Montag, den 14. November 1977, 10 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

5620 Bremgarten, den 22. September 1977

Sachwalter: Otto Fischer, Notar
Sternengasse 16, 5620 Bremgarten**Rivocazione della moratoria**

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3859)

La pretura di Mendrisio-Sud, comunica che, con decreto d'oggi, ha revocato la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 17 maggio 1977 a Ugolini Carla, corso San Gottardo 108, Chiasso.

Ogni creditore può chiedere, entro 10 giorni dalla pubblicazione, l'immediata dichiarazione del fallimento (art. 309 LF EF).

6850 Mendrisio, il 30 settembre 1977

Pretura di Mendrisio-Sud
Il pretore: avv. Flavio Cometta**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Kt. Bern(3838²)**Liegenschaftssteigerung**

Firma Greca SA, Ernst-Schülerstrasse 56, 2500 Biel.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen obgenannte Firma wird Mittwoch, 23. November 1977, 15 Uhr, im Gantlokal des Betreibungsamtes Biel, Spitalstrasse 14, 2500 Biel öffentlich versteigert:

Fabrikliegenschaft mit Zugehör

Biel Grundbuch Nr. 885, Plan 60

an der Ernst-Schülerstrasse 56, Platz, Umschwung 1049 m²

Amtlicher Wert Fr. 748 300.-

Betriebungssamtliche Schätzung Fr. 732 000.-

Zugehör, Schätzung Fr. 136 784.-

Eingabefrist: bis und mit 25. Oktober 1977/Wert 23. November 1977.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis ab 4. November 1977, während einer Frist von 10 Tagen, im Büro der unterzeichneten Amtsstelle.

Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

2500 Biel, den 29. September 1977

Betreibungsamt Biel:
i.v. Karrer**Kt. Aargau**(3758¹)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 22. September 1977 dem

Gemeinschuldner: Bruderer Hans-Peter, mechanische Werkstätte, obere Dorfstrasse 74, 8912 Obfelden

eine viermonatige Nachlassstundung bewilligt.

Datum der Stundungsbewilligung: 22. September 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 22. Januar 1978.

Sachwalter: Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand, K. Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 26. September bis und mit 24. Oktober 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 22. September 1977), unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie beim Verhandeln über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenuaufgabe der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 22. September 1977

Risag GmbH Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino

(3851)

Il pretore di Locarno-Campagna comunica che, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dal debitore Michel Peter, Verscio, è stata fissata per il giorno martedì 8 novembre 1977, alle ore 10.30.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6600 Locarno, il 30 settembre 1977

Il pretore

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Neuchâtel(3858¹)

Débiteur: **Melon Mario**, restaurateur, au Landeron.
Commissaire: **M^r Denis Oswald**, avocat, à Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: **lundi 3 octobre 1977.**

2000 Neuchâtel, le 3 octobre 1977

Le greffier du Tribunal cantonal:
Lambert

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich

(3860)

Nachlassschuldnerin: **Liliput AG in Nachlassliquidation**, Warenhaus-Kette, 8700 Küsnacht.

Auflagefrist für Lastenverzeichnis und Kollokationsplan: **16. Oktober 1977.**

Auflageort: Beim Liquidator, **Dr. Caspar Hürlimann**, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind **innerhalb 10 Tagen** seit der Publikation beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Meilen anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, gilt der Kollokationsplan als rechtskräftig.

Alle unter Grossisten-Nr. 882 599 erteilten Rechtsistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8001 Zürich, den 3. Oktober 1977

Der Liquidator:
Dr. Caspar Hürlimann

Kt. Bern

(3853)

Ergänzter Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung und provisorische Verteilungsliste (SchKG 251, 316 g, 316 n und 316 o)

Im Liquidationsverfahren der **Fa. Maier + Marti AG in Nachlassliquidation**, früher Sustenstrasse 11B, Thun liegt zufolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung der ergänzte Kollokationsplan zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf. Anfechtungsklagen sind **innerhalb 10 Tagen** seit dieser Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt beim Gerichtspräsidenten I von Thun anzubringen.

Gleichzeitig liegt ab 6. Oktober 1977 beim Liquidator die provisorische Verteilungsliste für eine erste Abschlagszahlung von 75% an die 5. Klasse gläubiger während zwanzig Tagen zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf. Gegen die Verteilungsliste kann während der Auflagefrist Beschwerde an die obere Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibungskammer des Obergerichts in Bern), geführt werden.

3600 Thun, den 30. September 1977

Der Liquidator
Dr. Ernst Jeker
Bahnhofstrasse 1
3600 Thun

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(3839)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du **jeudi 13 octobre 1977**, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: **Vullemier Gérard**, administrateur, rue Jean-Jacques Cart 1, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 27 septembre 1977

Le greffier du Tribunal:
J. P. Tzaud, a.h.

Ct. de Vaud

(3861)

Le **mardi 18 octobre 1977**, à 8 h. 40, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, il sera statué sur la demande d'homologation du concordat présentée par **Jacard Pierre-André**, fabrique de confection Ladytex, à Territet.

Quiconque entend s'opposer à la demande sollicitée doit se manifester personnellement à l'audience précitée ou, par écrit, avant celle-ci à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

1800 Vevey, le 30 septembre 1977

Le président du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo**

23. September 1977.

EDV Team 2000 AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Universitätsstrasse 87, Zürich 6. Statutendatum: 16. 9. 1977. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Organisation, Analyse und Programmierung von EDV-Problemen sowie Planung, Ausführung und Kontrolle von EDV-Projekten, Herstellung von und Handel mit Hard- und Software, Betrieb eines Rechenzentrums, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch oder im SHAB. Mitglieder des VR: Feridun Oral, türkischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Präsident, Philipp Althaus, von Lauperswil, in Zürich, Vizepräsident, und André Besson, von Engolnol und Winterthur, in Wallisellen, Delegierter, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1977.

Weber AG, in Hinwil, Gossauerstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1977. Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von und Handel mit Landmaschinen aller Art, sowie deren Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Heinrich Weber, Meeb. Werkstätte», in Hinwil geführtes Geschäft mit Aktiven von Fr. 294 438.60 und Passiven von Fr. 217 436.30 gemäss Übernahmebilanz per 31. 8. 1977 zum Preise von Fr. 77 002.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Bernhard Weber, von Bubendorf, in Otwil am See, Präsident, und Heinrich Weber, von und in Hinwil, beide mit Einzelunterschrift.

23. September 1977.

Trasaleo Ltd (Trasaleo AG) (Trasaleo SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dreikönigstrasse 35, Zürich 2. Statutendatum: 20. 9. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Vermittlung und Abwicklung von Aufträgen im Bauwesen, Übernahme von Vertretungen, Herstellung von Baustoffen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belegen und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Peter Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich, Präsident, Alfred Rost, von Schaffhausen und Beringen, in Schaffhausen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Walter F. Kienzle**, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen ZH, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift.

23. September 1977.

Pitex AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 338, Zürich 4, c/o Stadelmann Treuhänder AG. Statutendatum: 20. 9. 1977. Zweck: Engros- und Detailhandel mit sowie Import und Export von Textilien aller Art und Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art; kann Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und veräussern, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Betriebe errichten oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist **Marcel Stadelmann**, von Elgg, in Greifensee.

23. September 1977.

Aktiengesellschaft «Belvoir» Rüschiikon, in Rüschiikon (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2369). Erwerb, Betrieb und Verwaltung der Hotelliegenschaft «Belvoir» in Rüschiikon samt Nebengebäuden usw. Statuten am 20. 9. 1977 geändert. Die bisherigen 600 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 1200 Namenaktien zu Fr. 250 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 10 800 Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 12 000 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 oder 7 Mitgliedern.

23. September 1977.

Havel Immobilien AG, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Industriestrasse 18. Statutendatum: 8. 9. 1977. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien; kann auch andere Vermögenswerte, insbesondere Wertpapiere, erwerben und verwalten und sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Liegenschaft Kat. 1623, Grundregisterblatt 1323, Plan 15,53, an der Industriestrasse 18, in Affoltern am Albis, sowie die zugehörige Fahrhahe (Gerätschaften) gemäss Verzeichnis vom 8. 9. 1977. Der Gesamtübernahmepreis beträgt Fr. 6 625 078.80, wovon Fr. 290 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist **Dr. Wolfgang Luck**, von Seuzach, in Opfikon. Direktor mit Einzelunterschrift ist **Hendrik Jan Veendaal**, niederländischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis.

23. September 1977.

Sager AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Freihofstrasse 10-12, Zürich 9. Statutendatum: 13. 9. 1977. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Emil Sutter, von Appenzell, in Zürich, Präsident, Josef Sager, von und in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie **René Sager**, von und in Zürich, **Jürg Albiczy**, von Einsiedeln, in Illnau-Effretikon, und **Werner Griedler**, von Wintersingen, in Richterswil, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1977.

Bank Hoopalm (Switzerland) Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2617). Dr. Andreas Gerwig aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Unterschrift von **Armin Kohler** ist erloschen. **Helmut Gareus** nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift, jedoch nun zu zweien

mit einem beliebigen Zeichnungsberechtigten; Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift: **François Calame**, de Le Locle, in Zollikon; er sowie die bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten **Peter Keller**, **Richard Heuberger** und **Henry Zoladz**, Prokuristen, zeichnen je ausschliesslich mit einem unterschrittsberechtigten Mitglied des VR oder mit dem Generaldirektor oder mit dem stellvertretenden Generaldirektor oder dem stellvertretenden Direktor.

23. September 1977.

Oswald Boll AG, in Zollikon (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Handel mit Produkten aller Art sowie Verwaltung und An- und Verkauf von Grundstücken usw. **Oswald Boll** ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Pierre Oswald Boll**, nun in Maur, ist jetzt Präsident des VR; er bleibt Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift. **Nu** haben Kollektivprokura zu zweien **Werner Neidhart**, von Ramsen und Zürich, in Zollikon, **Reiter Herzog**, von Basel und Hornussen, in Männedorf, und **Hans Rupprecht Andreae**, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon.

23. September 1977.

Oetorik AG, bisher in Vaz/Obervez (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1959, S. 2700). Statuten, ursprünglich vom 23. 9. 1924 datiert, letztmals am 16. 3. 1957 geändert, am 29. 8. 1977 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dreikönigstrasse 35, Zürich 2. Zweck: Handel mit Rohseide und Seidenabfällen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Inhaberaktien zu Fr. 1250. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. **Dr. Philipp Büllet** ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Dr. Mario Leemann**, von und in Zürich, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.

23. September 1977.

I.H.T. AG, in Zürich (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2821). Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Herstellung, dem Vertrieb und dem Marketing der unter dem Titel «International Herald Tribune» erscheinenden Tageszeitung usw. **Neu** führt Kollektivunterschrift zu zweien: **René Bondy**, französischer Staatsangehöriger, in Versailles.

23. September 1977.

Schnewlin Liegenschaft AG, in Rüschiikon (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1779). **Henri Schnewlin**, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: **Ulrich Schnewlin**, von Stein am Rhein und Rüschiikon, in Dübendorf.

23. September 1977.

Consyne AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1015). Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von Produkten auf dem zahnärztlichen und orthodontischen Gebiete usw. Neue Adresse: Seminarstrasse 28, in Zürich 6.

23. September 1977.

Dancing Mascotte AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1233). Betrieb des Dancings «Mascotte» usw. Statuten am 19. 9. 1977 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. September 1977.

Betriebswirtschaft- und Verwaltungsfachschule AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3014). Führung einer Betriebswirtschafts- und Verwaltungsfachschule für Kaufleute und Verwaltungsangestellte usw.; **Ernst-Frey**, **Bruno Haller** und **Franz Zillig** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Adresse: Militärstrasse 84, in Zürich 4.

23. September 1977.

Bénédict-Schule Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030). Führung einer Bénédict-Schule im Direktunterricht durch Abhaltung von Tages- und Abendkursen. **Bruno Haller**, **Rolf Haller**, **Franz Zillig** und **Guido Defila** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: **Heinrich Meister**, von Benken ZH, in Zürich. Neue Adresse: Militärstrasse 84, in Zürich 4.

23. September 1977.

Roag Rohstoff und Verarbeitungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1553). Handel mit und Verarbeitung von Rohstoffen aller Art usw. **Arthur Weber** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Josef Helling**, von Jona, in Thalwil. Der Kollektivunterschrift zu zweien führende **Rudolf Debrunner** wohnt nun in Utikon.

23. September 1977.

Horma AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 53). An- und Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Industrie und Müllöfen usw. **Karl Stofer** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: **Claude Schenkel**, von Zürich, in Adliswil.

23. September 1977.

Jörimann AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3092). Raumgestaltung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. Die Prokura von **Heinz E. Bollinger** ist erloschen. **Neu** hat Einzelprokura: **Jean-Louis Vuille**, von La Sagne, in Confignon.

23. September 1977.

Home Products GmbH, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134). Import von und Handel mit Haushaltsprodukten usw. Statuten am 5. 9. 1977 geändert. Neuer Sitz: **Dällikon**. Adresse: Langwiesenstrasse 6. **Dr. Raoul Imseig** ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist **Alfred Schär**, von Zürich, in Hinwil.

23. September 1977.

Air Inter Leases, Helberg & Co, in **Niederglatt**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 705). Leasen und Verleasen sowie An- und Verkauf von Fluggeräten aller Art. Diese Gesellschaft, deren Beteiligte im Ausland wohnen und die keinen in der Schweiz wohnhaften bevollmächtigten Vertreter und hierorts kein Domizil mehr zeigt, wird in analoger Anwendung von Art. 68, Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 21. 7. 1977).

23. September 1977.

Mayer-Mattes Söhne, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1964, S. 2978). Besitz und Verwaltung von Liegenschaften. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Georg Mayer** aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Mayer-Mattes Söhne, Nachfolger Mayer & Co», in Zürich 4, übergegangen.

23. September 1977.

Mayer-Mattes Söhne, Nachfolger Mayer & Co, in Zürich 4, Feldstrasse 43, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Mayer-Mattes Söhne», in Zürich 4, übernommen. Gesellschafter: **Martin Mayer**, von Zürich, in Zürich 7, und **Walter Meyer**, von Zürich, in Zürich 4. Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Belastung von Immobilien.

23. September 1977.
«Air-Fix», Pfänder & Borkent, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1961, S. 3070). Handel mit Waren aller Art. Fabrikation von Luftreinigungsapparaten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1977).

23. September 1977.
Ernst Bossi und Vito Cici, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 869). Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Vito Cici aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Ernst Bossi, Radio und TV», in Zürich, übergegangen.

23. September 1977.
Ernst Bossi, Radio und TV, in Zürich, Badenerstrasse 658, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Bossi, von Filisur, in Berikon. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ernst Bossi und Vito Cici», in Zürich 9, übernommen. Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten.

23. September 1977.
Josef Ott, in Thalwil, Sonnenmat 6, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Ott, von und in Thalwil. Anfertigung von Präzisionszeichnungen für Gewerbe und Industrie mit Hilfe der EDV.

23. September 1977.
Sylvia Hartmann, Buchhaltungsbüro, in Zürich (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2229). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Widen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3033) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1977.
Otto Adler-Zumsteg, in Zürich (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1259). Verkauf an gros von Konserven aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. September 1977.
Sauerstoffwerk Zürich AG, in Zürich 9, (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183). Fabrikation von Sauerstoff usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 5. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

23. September 1977.
Hoogstraal Holding AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2969). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Keller, von Winterthur und Uetikon am See, in Hombrechtikon.

23. September 1977.
Hoogstraal Aktiengesellschaft, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 63). Planung und Errichtung von Ladeneinrichtungen usw. Prokura von Emil Wetzstein erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Keller, von Winterthur und Uetikon am See, in Hombrechtikon.

23. September 1977.
M & G Langenriedt AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1739). Planung, Projektierung und Ausführung von Metall- und Glasarbeiten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Wetzstein, von Künten, in Hombrechtikon.

23. September 1977.
Aka AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 345) Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 22. 9. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000, zerfallend in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

23. September 1977.
G & B Grund- und Boden-Finanz-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2225) Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 16. 9. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Publikationsorgane sind das SHAB und der Schweizerische Liegenschaften-Anzeiger.

23. September 1977.
Baugeschäft Meier AG, in Egg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 197, Hinteregg. Statutendatum: 25. 8. 1977. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das von zwei Mitglidern in Hinteregg betriebene Baugeschäft mit Aktiven von Fr. 300 112.50 und Passiven von Fr. 200 112.50 gemäss Schlussbilanz per 30. 6. 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital anzurechnen wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Meier-Aebli, von Bachs, in Egg ZH, Präsident, und Alfred Meier-Rüegg, von Bachs, in Egg ZH.

23. September 1977.
Inke Csényi, bisher in Urdorf (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1966, S. 3949). Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen. Neuer Sitz: Birnensdorf. Adresse: Rütistrasse 10. Die Firma inhaber ist nun Bürgerin von Urdorf und wohnt jetzt in Birnensdorf.

23. September 1977.
Hans Wolpert Bauunternehmung AG, in Zürich 1, Löwenstrasse Nr. 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1977. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Industrie, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien, Auswertung einschlägiger Patente, Lizenzen, Fabriktions- und Handelsmarken; kann insbesondere im Ausland tätig sein als Produktions-, Fabrikations-, Beratungs-, Planungs-, Architektur- und Bauführungsinstanz, oder Generalunternehmung, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Durchführung von Kommissions- und Finanzierungsgeäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst A. Misteli, von Basel und Aeschi SO, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. September 1977.
Irex Maritime Transport AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Durchführung von Schiffstransporten auf dem Meer usw. Statuten am 16. 9. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Höhestrasse 47, bei Piero Carlo Burger. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Piero Carlo Burger, wohnt nun in Zollikon.

23. September 1977.
Molkerei Dietikon W. Wenger AG, in Dietikon (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2069). Betrieb einer Molkerei usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Egloff, von Tägerwilen, in Killwangen.

23. September 1977.
Roland Bodmer, in Zürich (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1960, S. 2031). Handel mit Furnieren und Furnierholzern. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. September 1977.
A. Haziabramidis, in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2512). Betrieb der Shell-Service-Station Horneck. Neue Schreibweise der Firma: **A. Hazi**. Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 25. 3. 1977 ist dem Firmainhaber die Bewilligung erteilt worden, den Familiennamen Hazi zu führen. Die Personalien des Firmainhabers und der Einzelunterschriftenberechtigten lauten demnach: Anton Hazi, bzw. Jocelyne Hazi; beide sind nun Bürger von Zürich.

23. September 1977.
American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Betrieb einer Handelsbank usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Adrian Verwey, niederländischer Staatsangehöriger, in New York; er zeichnet ausschliesslich mit je einem andern in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten.

23. September 1977.
Wys Müller & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 49). Vermittlung und Beschaffung von Handelsauskünften und Informationen über Firmen und Private usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes: Peter Lübbert; seine Prokura erloschen.

23. September 1977.
Alpha Generalunternehmung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2029), schlüsselfertige Erstellung von Bauten jeglicher Art usw. Die Unterschrift von Raymond Heller (nicht wie eingetragen Haller) ist erloschen.

23. September 1977.
Danzas AG, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2602). Speditionsgeschäft, usw., mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Hansjörg Bühler erloschen.

23. September 1977.
Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2920). Max Birkenmaier aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift von Dr. Pierre Cretten erloschen.

23. September 1977.
Brauerei A. Hürliemann Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Unterschrift von Hans Langenegger erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Maurer, von Zürich, in Zumikon.

23. September 1977.
Topwork AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2654). Personalberatung und -vermittlung sowie Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeit-Arbeitskräften usw. Dr. Eugen Isler und Josef Risi aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschriften erloschen.

23. September 1977.
Paschke, Software und Beratung, in Dürnten, Kirchrainstrasse 9, Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Paschke, von und in Dürnten. Beratung und andere Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

23. September 1977.
Davum Stahl AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2654). Handel mit Eisen, Kunststoffen und Metallen, Statuen am 2. 9. 1977 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend **Davum Aciers SA**. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Sommer, von Sumiswald, in Reinach. Die Prokuren von Alfred Diëtiker und Walter Jung sind erloschen.

23. September 1977.
Interjotel AG Juventas Hotel Touristik, in Zürich 1 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1117). Projektierung, Planung und Durchführung von Jugendhotels usw. Statuten am 8. 9. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht; es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Otto Johann Scharf, österreichischer Staatsangehöriger, in Greifenburg (Österreich), Präsident und Delegierter, und Pierre Huguenin, von Le Locle, in Evillard.

23. September 1977.
Türkas AG, in Zürich. Gemäss Statuten vom 8. 9. 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Orientteppichen sowie das Tätigen von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Seif Türkler, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (Deutschland), Präsident; Georges Banna, von Lausanne, in Genf und Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Löwenstrasse 40, Zürich 1, c/o Dres. Walder Wyss & Maier.

Bern - Bern - Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Eheanbahnungsbüro Frau M. Th. Kläy Inh. Frau M. K. Reinhard, in Bern, ist die richtige Schreibweise der Firma (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3042).

22. September 1977.
M. & G. Welte, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Manfred und Gerda Maria Welte, beide von Bolligen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1977 begonnen hat. Grafisches Atelier; Werbberatung. Talgutweg 19.

23. September 1977.
Kork-Import M. Niederer, in Bern, im Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 843). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1977.
Calmar GmbH, in Bern, Import und Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1261). In der Gesellschafterversammlung vom 16. August 1977 wurde die Sitzverlegung nach Köniz beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Philipp Wolf, Geschäftsführer, wohnt nun in Outwood/Redhill (Surrey, GB).

23. September 1977.
Itten & Brechtbühl Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2936). In der Generalversammlung vom 1. Oktober 1976 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der alten & Brechtbühl AG, in Bern, übernommen.

23. September 1977.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Heinz Rudolf Wuffli und Sergio Demicé sind erloschen. Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, und Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1977.
H. Degel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Heinz Degel, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb eines Tapezierer-Dekorateurgeschäftes. Badhausstrasse 5.

23. September 1977.
Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2979). René Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Die Prokuren von Hermann Waser und Walter Grossmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Michel, von Guggisberg, in Bremgarten bei Bern; Hans Eggen, von Zwissimmen, in Köniz; Kurt Müri, von Schinznach Dorf, in Jegenstorf, und Emil Sutter, von Mühlethal, in Thun.

23. September 1977.
Bern-Neuenburg-Bahn (direkte Linie), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2979). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean-Louis Barrelet ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Die Prokuren von Hermann Waser und Walter Grossmann sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Jean-Pierre Porchat, von La Chaux-de-Fonds, in Neuenburg; er führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Michel, von Guggisberg, in Bremgarten bei Bern; Hans Eggen, von Zwissimmen, in Köniz, und Kurt Müri, von Schinznach Dorf, in Jegenstorf.

23. September 1977.
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2979). Hans Zaugg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Josef Glaser, von Niederhünigen, in Belp.

23. September 1977.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2802), mit Hauptsitz in Lausanne. Heinrich Ryter und Jean Jacques Zaugg, deren Prokuren erloschen sind, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Ferdinand Glinz und Urs Mettler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Freddy Germanier, von Sitten, in Lausanne; Roland Gugger, von Ins, in Le Mont-sur-Lausanne; Thierry Honegger, von Wald ZH, in Lausanne, und André Jordan, von Rueyres, in Genf.

23. September 1977.
Ed. Wälti & Co., in Bern - Bümpliz, Malergeschäft usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 924). Ernesto Degiorgi, von Mugena, in Bern, ist als neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 eingetreten. Ihm ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Biel

23. September 1977.
Peter Posnitsch, in Biel, Maler- und Dekorationsgeschäft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1330). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. September 1977.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. Rudolf Geiger ist erloschen.

23. September 1977.
Monbaron & Moser, Verkaufs-AG, in Biel, An- und Verkauf, die Überbauung sowie die Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 975). Nachdem das Verfahren durch Urteil der Konkursrichterin von Biel vom 21. 6. 1977 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

23. September 1977.
Les Planches S.A., à Cormoret. Suivant acte authentique et statuts du 16 septembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSEC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul membre, Pierre-André Liengme, de et à Cormoret, avec signature individuelle. Domicile légal: chez l'administrateur.

Bureau Fraubrunnen

23. September 1977.
Fritz Buser AG, Maschinenfabrik, in Wiler bei Utzenstorf, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2086). Hans Dieter Aepli, von Basel, in Biberist wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

23. September 1977.
Agroplant AG, in Münchenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Entwicklung, Herstellung, Transport, Handel und Vertrieb von agrochemischen Erzeugnissen und Produkten, sowie anderen Gütern, bestimmt für den Agromarkt in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Henri Rüf, von Büschwil SG, in Lausanne, als Präsident; Pierre Moilliet, von Genf und Bern, in Bern; Martin P. Lippper, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; Theodor Brunner, von Buttisholz, in Killwangen, alle als Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Hans Spahni, von Niedermuhlen, in Schönbühl, Gde. Urtenen; Bruno Doka, von Rorschach, in Wohlen AG, und Ernst Frefel, von Schönholzerswilten, in Matzingen. Domizil: Waldeckstrasse 25.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. September 1977.

Ida Opliger, in Rüderswil, Kolonialwaren, Mercerie- und Eisenwaren, Haushaltartikel (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1942, S. 127). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. September 1977.

Elektra Emmenmatt, in Lauperswil, Versorgung der Mitglieder mit elektrischer Energie auf Grund des mit den Bern. Kraftwerken in Bern abgeschlossenen Energielieferungsvertrages, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 478). Vizepräsident Paul Lüthi ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Sekretär Hans Ulrich Bigler, von Oberthal, in Lauperswil, ist nun auch Vizepräsident. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

23. September 1977.

Blaser und Friedli AG Architekturbüro, in Lauperswil (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 27). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Neuer Stiz der Gesellschaft ist Langnau i.E. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht berührt. Geschäftsdomicil: Oberstrasse 20, 3550 Langnau i.E.

Bureau Laupen

22. September 1977.

Rudolf Mäder, in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg. Inhaber der Firma ist Rudolf Mäder, von Mühleberg, in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg, Schlosserei und Sanitärinstallationen; Erstellen von Heizungen und Öfeuerungen, Reparaturen aller Art. Juchlishaus, 3204 Rosshäusern.

22. September 1977.

Gebrüder Ramseier, Rosshäusern BE, in Spenglerfeld bei Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, Kollektivgesellschaft, mech. Werkstätte usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3239). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Ramseier aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Ramseier, von Heimiswil, in Spenglerfeld, Gemeinde Mühleberg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Andreas Ramseier**. Betrieb einer mech. Werkstätte, Schlosserei, Schmiede, Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen. Spenglerfeld, 3204 Rosshäusern.

23. September 1977.

Milchgenossenschaft Landstuhl, in Landstuhl, Gemeinde Neuenegg (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Der Sekretär Roland Beiner, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Neu wurden gewählt: Werner Berger, von Linden bei Oberdiessbach, in Schoren, Gemeinde Neuenegg, zum Vizepräsidenten und Sekretär mit Kollektivunterschrift.

23. September 1977.

Käsergenossenschaft Golaten, in Golaten (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 898). Der Präsident Fritz Brauen-Brauen, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Neu wurden gewählt: der bisherige Vizepräsident Peter Forster zum Präsidenten und Ernst Salviusberg, von Mühleberg, in Golaten, zum Vizepräsidenten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Schwarzenburg

23. September 1977.

H. Portner, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Malergeschäft und Betrieb des Gasthofs zum «Bären», in Schwarzenburg (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1950, S. 414). Geänderte Geschäftsnatur: Malergeschäft.

23. September 1977.

R. Portner, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Rudolf Portner, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Betrieb des Gasthofs «Bären», in Schwarzenburg.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. September 1977.

Dialog Computer AG (Dialog Computer SA) (Dialog Computer Ltd.), bisher in Stansstad (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1871). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Mai 1976. Statutenänderung vom 20. September 1977. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Luzern verlegt. Adresse: Pilatusstrasse 60, bei Data Center Luzern, 6003 Luzern. Das Grundkapital von bisher Fr. 50 000, nun voll einbezahlt, wurde durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Eine weitere Statutenänderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Zweck: Planung und Durchführung von Organisations- und Treuhandsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiete von oder mittels der elektronischen Informationsverarbeitung, sowie Herstellung und Vertrieb von Produkten für die EDV, wie Hardware und Software. Treuhänderische Führung von Buchhaltungen und Betriebsrechnungen usw. auf Dialog-Computern als Rechen-Center. Erstellung von betriebswirtschaftlichen Expertisen und Gutachten. Beteiligungen. Erwerb, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Erb, von Basel und Gelterkinden, in Meggen (bisher).

22. September 1977.

Antennengenossenschaft «Schulhaus» Büren, in Büren (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3259). Statutenänderung vom 9. Februar 1976. Neuer Zweck: Ausbau und Betrieb der im Eigentum der Genossenschaft stehenden Gemeinschaftsanenne, der Verstärkeranlage und der Hauptleitungen. Studium aller Fragen auf dem Gebiete des Radio- und Fernsehempfangs und Beratung der Genossenschafter. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Darüber hinaus haftet jedes Mitglied persönlich und solidarisches bis zum Höchstbetrag von Fr. 500. Mitteilungen erfolgen brieflich. Der Vorstand besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Weitere Änderungen können berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Adresse: Käseri, bei Hans Ammeter, 6233 Büren.

22. September 1977.

Baugenossenschaft Willisau-Land (BWL), in Willisau-Land (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1961, S. 1723). Franz Wicki und Fritz Baumann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Chappuis, von Develier, in Willisau-Land. Neuer Kassier ist Alfred Greber, von und in Willisau-Stadt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. September 1977.

Josef Hafner-Frei, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Restaurant (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1709). Der Inhaber hat den persönlichen Wohnsitz sowie den Geschäftssitz nach Eigenthal, Gemeinde Schwarzenberg verlegt. Adresse: Hotel Kurhaus. Neuer Zweck: Betrieb des Hotels Kurhaus.

22. September 1977.

H. Honegger, Aktiengesellschaft für industrielle Vertretungen, in Luzern (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 551). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung von Vira-Gambarogno (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 278) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

22. September 1977.

Werner Krumm, in Luzern, Dornacherstrasse 15. Neueintragung. Einzelirma. Inhaber: Werner Krumm, von Kyburg ZH, in Luzern. Verkauf und Verlegen von Teppichen, Bodenbelägen und Parkett; Möbelreparaturen.

22. September 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Betrieb von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). Die Unterschriften von Dr. Heinz Rudolf Wuffli und Serge Demiéville sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, und Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil AR, in Zürich. Die Prokura von Hans Achermann ist erloschen.

22. September 1977.

Eri-Betriebseinrichtungen-Metalbau, E. Oswald, in Luzern, Alpenquai 4. Neueintragung. Einzelirma. Inhaber: Ernst Oswald, von Aadorf, in Luzern. Fabrikation und Verkauf von Betriebseinrichtungen und Metallbau-Konstruktionen.

23. September 1977.

Anliker & Co. A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bauunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2999). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Gottfried Anliker-Schenk ist erloschen.

23. September 1977.

Anliker & Co. A.G. Zweigniederlassung Littau, Zweigniederlassung in Reussbühl, Gemeinde Littau
Anliker & Co. A.G. Zweigniederlassung in Luzern
Anliker & Co. A.G. Zweigniederlassung Rothenburg, Zweigniederlassung in Rothenburg, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bauunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3031).

Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Gottfried Anliker-Schenk ist erloschen.

23. September 1977.

Chemont AG, in Baldegg, Gemeinde Hohenrain, Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2871). Benedikt Steinauer, Mitglied, wohnt nun in Hitzkirch und Theo Gautschi, Mitglied, in Hildisrieden.

23. September 1977.

Electro-Pol A.-G., in Luzern, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120). Urs Möschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Präsident Robert Birrer, von Romoos, in Luzern und Delegierter Walter Zemp, von Escholzmatt und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Zemp, von Escholzmatt und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

23. September 1977.

Interreag AG, in Luzern, Bauplanung (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 747). Neue Adresse: Burgersstrasse 17, c/o Treuhand und Revisionsbüro F. Hofstetter, 6003 Luzern.

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. Zweigniederlassung in Horw
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. Zweigniederlassung in Luzern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2342).

Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Rudolf Geiger ist erloschen.

Uri - Uri - Uri

26. September 1977.

Thonke Stahlhandel Aktiengesellschaft, in Altdorf UR (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2465). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1977 hat die Gesellschaft die bisher auf den Namen lautenden Aktien in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000 ist nunmehr eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, wobei weitere gleichzeitig vorgenommene Änderungen nicht publikationspflichtige Tatsachen betreffen.

26. September 1977.

Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in Altdorf UR (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Alfred Weber, von Rothrist und Altdorf UR, in Altdorf UR; es führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivunterschrift des Oskar Blöchliger sowie die Kollektivprokura des Guido Böhm ist erloschen.

26. September 1977.

Inter News AG, in Altdorf UR, Neuheiten aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 211). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. September 1977.

Balzari Blaser Schudel Ingenieure und Planer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Wassen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 154), mit Hauptsitz in Bern. Mario Balzari ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Neuer Präsident des Verwaltungsrates und Direktor ist Siegfried Schudel (bisher Mitglied und Direktor); beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. September 1977.

Baugenossenschaft Schattdorf-Haldi, in Schattdorf (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3903). Johann Gisler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Josef Arnold; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Aktuar Alois Arnold; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Aktuar Albin Zgraggen, von und in Schattdorf, er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

26. September 1977.

Hans Zraggen, Rest. Wehrebrücke und Hotel S.A.C. Maderaneral, in Bristen, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2960). Die Prokura der Ehefrau Luise Zraggen-Weber ist erloschen.

26. September 1977.

Andreas Gisler-Zwyer, in Sisikon, Betrieb des Hotels Telsplaner (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1951, S. 2442). Der Inhaber Andreas Gisler-Zwyer ist gestorben. Da die Erben noch nicht über die Weiterführung des Geschäftes entschieden haben, wird die Firma durch die Ehefrau des Verstorbenen, Marie Gisler-Zwyer, mit Einzelprokura (bereits eingetragten) vertreten.

26. September 1977.

Heinz Eichenberger, Radio - TV, in Altdorf UR. Inhaber der Firma ist Heinz Eichenberger, von Reinach AG, in Atinghausen. Handel mit Radio- und Fernsehartikeln sowie Antennenbau. Helligasse 7, 6460 Altdorf.

26. September 1977.

Ernst Eichenberger, in Altdorf UR, Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1946, S. 2155). Neue Adresse: Rathausplatz 2.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

23. September 1977.

Müller & von Moos, in Sarnen. Kollektivgesellschaft, Schmiede, Schlosserei und Hufbeschlag (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1962, S. 3571). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hanswerner Müller als Inhaber der gleichnamigen Einzelirma in Sarnen übernommen.

23. September 1977.

Hanswerner Müller, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Hanswerner Müller, von und in Sarnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Müller & von Moos, in Sarnen. Sanitäre Anlagen, Schlosserei, Schmiede und Hufbeschlag.

23. September 1977.

Sarna Kunststoff AG, in Sarnen. Verarbeitung von Kunststoffen und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459). Alois Künzli, von Luzern, in Meggen, wird als Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. Rudolf Geiger ist erloschen.

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. Rudolf Geiger ist erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

23. September 1977.

Funtronic AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Betrieb und Handel von und mit Spielgeräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik; Übernahme von Vertretungen, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dessen gehören an: Alexander Niedermetz, von Zürich, in Oberusel (BRD), Präsident; Josef Odermatt, von Dallenwil, in Menziken, und Heidi Odermatt-Wilhelm, von Dallenwil, in Menziken. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Pilatusstrasse 38, bei Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

Zug - Zoug - Zugo

23. September 1977.

Dortan Handels AG, bisher in Baar, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domicil: Arthstrasse 12 (eigene Büros), 6300 Zug.

23. September 1977.

TMC Tobacco Machinery Company, in Baar, Kauf, Verkauf, Tausch, Änderung und Vermietung jeder Art von Maschinen usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3144). Hans Benjamin Erni, Präsident, und Dr. Max Glauser, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Giuseppe Carlo Diotti, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

23. September 1977.

Rossier René, à Vuarmarens. Le chef de la maison est René Rossier, de Montagny-les-Monts, Mannens et Grandsvivaz, à Vuarmarens. Exploitation d'une fonderie d'arts.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Olten-Gösgen**

22. September 1977.

Aktiengesellschaft Dr. Stüss und Dr. Döbel, in Dulliken. Mit Statuten vom 21. September 1977 besetzt unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vermarktung von chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige angliedern, sich bei andern Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arthur Döbel, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Präsident, und Dr. Hans Stüss, von Buttisholz, in Stärichwil; sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Hardstrasse 77.

Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. September 1977.

H. Frischknecht Homöopathische Praxis, in Heiden. Inhaber: Hermann Frischknecht, von Schwellbrunn, in Heiden. Homöopathische Praxis. Rosenberg 1376 b.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. Rudolf Geiger ist erloschen.

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2332), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. Rudolf Geiger ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 1 (im Haus Hotel Ochsen).

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Uznach (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2332), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. Rudolf Geiger ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 1 (im Haus Hotel Ochsen).

23. September 1977.

Corroprot Zürich AG Filiale St. Gallen, Zweigniederlassung in St. Gallen, An- und Verkauf moderner Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 730), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird zufolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

23. September 1977.

Eisenbergwerk Gonzen A.G., in Sargans (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2144). An der Generalversammlung vom 25. August 1977 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern.

23. September 1977.

Ingenieur-Unternehmung Jean Bernold AG, in Walenstadt (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3616). An der Generalversammlung vom 15. September 1977 wurde die Firma geändert in Tunnel-Festleicherung Jean Bernold AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. September 1977.

Teppich Eggenberger, in Rorschach (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 599). Die Geschäftsart lautet nun: Import-Export und Verkauf von Orientteppichen und Teppichen aller Art sowie im Zusammenhang damit Handel mit Modestoffen und Textilien, Bodenbelägen und Innenausstattung; Handel mit Motorfahrzeugen aller Art.

23. September 1977.

Konrad Heierli-Hablützel, in Necker, Gemeinde Oberhelten-schwil, Handel mit Gemischtwaren (SHAB Nr. 26 vom 4. 2. 1964, S. 369). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. September 1977.

Schönenberger, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Paul Schönenberger, von Wuppenau, in Wattwil. Handel mit Landmaschinen; Reparaturwerkstätte. Rickenstrasse 24, 9630 Wattwil.

23. September 1977.

Baumann-Wälti Erika, in Sargans. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Erika Baumann-Wälti, von Muelen SG, in Sargans. Betrieb des Restaurants Krone. Städtchen, 7320 Sargans.

23. September 1977.

Nef Fridolin Holzbau u. Schreinerei, in Mogelsberg. Inhaber der Firma ist Fridolin Nef, von Umäsch, in Mogelsberg. Holzbau und Schreinerei. Dorf 60, 9122 Mogelsberg.

23. September 1977.

W. Bösch-Frei «Metzgerei am Dorplatz», in Wattwil. Inhaber der Firma ist Werner Bösch, von Ebnat-Kappel, in Wattwil, Metzgerei. Am Dorplatz 7, 9630 Wattwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23. September 1977.

Engin AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 5. 1967, n° 113, p. 1687). Atto pubblico del 6. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Engin AG. In liquidazione dal liquidatore unico: Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma singola. La firma die D' Elbio Gada, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Arno Ballinari, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

23. September 1977.

Paneuron S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 6. 1977, n° 125, p. 1796). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 1. 8. 1977, n° 177, p. 2517).

23. September 1977.

Fimmobil S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 5. 8. 1977, n° 181, p. 2573). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

Guadiana Finanziaria S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 4. 1977, n° 96, p. 1329). Interadilis S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 4. 1977, n° 79, p. 1085).

23. September 1977.

Invedina S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 20. 7. 1977, n° 167, p. 2388).

23. September 1977.

Molwir A.G., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 8. 1977, n° 184, p. 2605).

23. September 1977.

Vallombrosa S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 6. 1977, n° 142, p. 2040). Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

Mesostahl A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 4. 1971, n° 76, p. 769). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 18. 4. 1977, n° 89, p. 1221).

23. September 1977.

Elksan AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 3. 1977, n° 69, p. 952). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

Copama S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 6. 1977, n° 129, p. 1853). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 2. 8. 1977, n° 178, p. 2527).

23. September 1977.

Ewesfin AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 3. 1977, n° 73, p. 997). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

Innigesta Ristrutturazioni immobiliari Holding SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 1. 1974, n° 2, p. 15). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede sociale a Lugano (FUSC del 30. 8. 1977, n° 202, p. 2825).

23. September 1977.

Fedorama S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1349).

23. September 1977.

Dinila S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 15. 8. 1977, n° 189, p. 2656).

23. September 1977.

Giadar S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 3. 1977, n° 73, p. 997).

23. September 1977.

Gohidal S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 3. 1977, n° 73, p. 997).

23. September 1977.

Marycert S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 4. 1977, n° 98, p. 1365).

23. September 1977.

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

S.A. Holding Tessam, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 5. 1974, n° 104, p. 1332). Atto pubblico del 20. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale S.A. Holding Tessam, in liquidazione dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, membro, con firma singola solamente quale liquidatore. La firma di Bruno Bucher, presidente, è estinta.

23. September 1977.

Portent S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 3. 1974, n° 64, p. 137). Atto pubblico del 20. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Portent S.A. in liquidazione dal liquidatore unico: D' Umberto Confalonieri, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Umberto Confalonieri, piazza Cioccaro 2, 6901 Lugano.

23. September 1977.

Brador Financiere S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 12. 1976, n° 306, p. 3766). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

23. September 1977.

Semiramis S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1913). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

23. September 1977.

Finarnant AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 4. 1977, n° 80, p. 810). Atto pubblico del 19. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Finarnant AG. In liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

23. September 1977.

Fairwork S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 28. 4. 1977, n° 98, p. 1365).

23. September 1977.

Gattamora S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 5. 4. 1977, n° 80, p. 1101).

23. September 1977.

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consentimenti delle autorità fiscali.

23. September 1977.

Rotfass A.G. in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 6. 1977, n° 125, p. 1796). La liquidazione è terminata. La società viene radiata.

23. September 1977.

Holvergan AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 11. 1971, n° 262, p. 2716). Atto pubblico del 20. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Holvergan AG. In liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

23. September 1977.

Sodena A.G., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 6. 1977, n° 126, p. 1810). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

Liant AG in Liq., in Davos, partecipazioni, ecc., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2145). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. September 1977.

Roval SA in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 6. 1977, n° 126, p. 1796). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

23. September 1977.

Versifin Finanz A.G. in liquidazione, in Arvigo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 13. 9. 1977, n° 214, p. 2974). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. September 1977.

Trasfib SA in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1913). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

Aargau - Argovie - Argovia

23. September 1977.

Aargauische Amtsbürgerschaftskasse, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 750). Aus Vorstand ausgeschieden: Otto Senn, Präsident. Unterschrift erloschen. Präsident neu: Werner Basler, bisher Vizepräsident. Vizepräsident neu: Werner Bruderer, von Wolfhalden und Frick, in Turgi, bisher Vorstandsmitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

23. September 1977.

Pinguin Handels GmbH, in Baden, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2463). Statutenrevision vom 9. 9. 1977. Die Gesellschafter Albert Kessler, nun in Thalwil, der weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, und Walter Herzog, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind mit Fr. 1000 an die neue Gesellschafterin Niki Pandelias, griechische Staatsangehörige, in Athen (GR), zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, und mit Fr. 19 000 an die neue Gesellschafterin «Phenix Commercial Enterprises and General Trading L.T.D.», in Athen (GR), übergegangen.

23. September 1977.

Helmut Scholl AG (Helmut Scholl SA) (Helmut Scholl Ltd), in Birrwil, Obere Wanne 250. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 9. 1977. Zweck: Veredelung von Textilien, Produktionsberatung und Marketing auf diesem Gebiete. Sie kann auch Textilien an- und verkaufen, sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 9. 1977, bewertet zum Preise von Fr. 470 000, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Helmut Scholl, von Zofingen, in Küssnacht am Rigi-Merlisachen, mit Einzelunterschrift.

23. September 1977.

Milchverwertungs-Genossenschaft Abtwil, in Abtwil (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3075). Statutenänderung: 27. 2. 1976. Firma nun: Milchverwertungs-Genossenschaft Abtwil. Zweck nun: Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Vorstand neu: mindestens 5 Mitglieder.

23. September 1977.

August Torri, in Döttingen, Baugeschäft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1956, S. 1371). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Nussaldensteig 2.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. September 1977.

Hans Ulrich Kesselring, in Bachtobel, Gemeinde Weinfelden, Weinbau (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1967, S. 2290). Die Firma wird auf Begehren des Inhabers gemäss Art. 54 HRG gelöst.

23. September 1977.

Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas. Ferner Fabrikation von Spiegeln, geschliffenen Gläsern sowie von Isolier- und gehärtetem Sicherheitsglas usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1897). Die Procura von Friedhelm Kladtke ist erloschen.

23. September 1977.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 525), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Vizedirektor Dr. rer. pol. Rudolf Geiger ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

23. September 1977.

Immobiliare Pian Bello S.A., precedentemente in Chiasso (FUSC del 18. 8. 1976, n° 192, p. 2386). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 6. 9. 1977, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Bellinzona. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili. Gli statuti originali portano la data del 2. 6. 1969 e sono stati modificati il 6. 9. 1977. Capitale sociale Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Mario Mattei, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Siro Moreschi, da Salorino, in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Siro Moreschi, via Dogana 6.

23. September 1977.

Soba, Investigazioni Private di Pierluigi Baroni, in Bellinzona. Titolare della ditta è Pierluigi Baroni, da ed in Bellinzona. Scopo: indagini, accertamenti, sorveglianza, difesa, scorta, trasporto valori, ricerca e il servizio di sicurezza privata con personale in uniforme. Recapito: viale Portone 2, Stabile Elvezia.

Ufficio di Locarno

23. September 1977.

Preteknodli Holding S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC del 21. 9. 1977, n° 221, p. 3057). Con decisione assembleare del 13 settembre 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica dello scopo: «la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari, di obbligazioni e di quote di altre società estere, nel ramo dei tessuti e dell'abbigliamento», come pure l'aumento del capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 250 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni da Fr. 500 al portatore, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di Fr. 250 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

23. September 1977.

Padlina Carlo e Diego, in Muralto, ristorante Pizzeria Gambrius, società in nome collettivo (FUSC del 9. 11. 1973, n° 263, p. 3003). La società è sciolta in data 1° settembre 1977. La liquidazione essendo terminata, questo ragione sociale è cancellata.

23. September 1977.

Padlina Carlo, in Ascona, ristoranti (FUSC del 9. 11. 1973, n° 263, p. 3003). Il genere di commercio viene modificato in: Ristorante e Bar Lago. Nuovo recapito: via Moscia.

Ufficio di Lugano

23 settembre 1977.

Andron SA, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 16. 9. 1977. Scopo: la partecipazione mediante l'acquisto di azioni o di quote sociali a imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari o di servizi, nonché l'assistenza alle medesime sotto forma di consulenza e di finanziamento. La società potrà altresì amministrare titoli e valori di qualsiasi genere, nonché acquistare, vendere ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Diego Colombo, da Stabio, in Montagnola. Recapito: via Cantonale 1, c/o Studio Fiduciario Diego Colombo.

23 settembre 1977.

Tres Finanziaria S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 10. 1967, n° 243, p. 3444). In scioglimento: 20. 9. 1977. Nuova ragione sociale: **Tres Finanziaria S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Giorgio Bucher, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Magatti 3, c/o Giorgio Bucher.

23 settembre 1977.

Cassa Raiffeisen di Arosio-Mugeno-Vezio, in Arosio, società cooperativa (FUSC del 14. 6. 1974, n° 136, p. 3173). La firma di Fausto Giannoni, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è: Vilna Tami, da ed in Mugeno.

23 settembre 1977.

Leila Lugano S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 6. 11. 1972, n° 261, p. 2871). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a St. Moritz (FUSC del 21. 9. 1977, n° 221, p. 3056).

23 settembre 1977.

Seena S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 5. 11. 1975, n° 259, p. 2953). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 26. 8. 1977, n° 199, p. 2793).

23 settembre 1977.

Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A., succursale di Lugano (FUSC del 3. 10. 1974, n° 231, p. 3173), società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Jacques Nerfin, già condirettore, è estinta.

23 settembre 1977.

Ordine Equestre di SS Croce in Gerusalemme, in Lugano, difesa della fede, ecc., associazione (FUSC del 19. 2. 1976, n° 41, p. 484). Nuova sede: **Crocifisso di Savosa**. Statuto modificato il 19. 9. 1977. Recapito: via San Gottardo 137.

23 settembre 1977.

Accademia De' Caspi, in Lugano, araldica, ecc., associazione (FUSC del 25. 11. 1976, n° 277, p. 3380).

Legione di San Vittorio, in Lugano, ordini equestri, ecc., associazione (FUSC del 14. 10. 1976, n° 241, p. 2911).

Ordine Equestre di San Gereone, in Lugano, difesa della fede, ecc., associazione (FUSC del 19. 2. 1976, n° 41, p. 484).

Nuova sede: **Crocifisso di Savosa**. Lo statuto è stato modificato il 19. 9. 1977. Recapito: via San Gottardo 137, c/o Ordine Equestre di SS Croce in Gerusalemme.

Distretto di Mendrisio

22 settembre 1977.

Albarclub Holding N. 23, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 26. 9. 1974, n° 225, p. 2602).

Albarclub Holding N. 24, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 26. 9. 1974, n° 225, p. 2602).

Albarclub Holding N. 71, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 3. 1. 1975, n° 1, p. 3).

Albarclub Holding N. 82, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 22. 12. 1969, n° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 87, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 22. 12. 1969, n° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 130, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 22. 12. 1969, n° 299, p. 2934).

Albarclub Holding N. 139, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 12. 3. 1970, n° 57, p. 534).

Albarclub Holding N. 152, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 26. 6. 1970, n° 146, p. 1473).

Albarclub Holding N. 218, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 20. 11. 1968, n° 273, p. 2515).

Albarclub Holding N. 225, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 29. 11. 1968, n° 281, p. 2591).

D' Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

23 settembre 1977.

Amaragua S.A., in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 13. 12. 1976, n° 292, p. 3557). Antonietta Sangiorgio, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pliio Bernardoni, da Sorengo, in Dino-Sonvico, amministratore unico, con firma individuale.

23 settembre 1977.

Angelcasa S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione, gestione e amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1975, n° 146, p. 1766). Giorgio Gianola e Giovanni Barrella, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Amministratore unico è stato nominato Pliio Bernardoni, da Sorengo, in Dino-Sonvico, con firma individuale.

23 settembre 1977.

Library Barzai S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita ed il commercio in genere di libri di ogni natura, ecc. (FUSC del 25. 11. 1976, n° 277, p. 3380). Rodolfo Hunziker, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Fabio Maspoli, da Colderio, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso.

23 settembre 1977.

Goldzwillig Holding S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3675).

Week-End Schop S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3675).

Poliplus Holding S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3675).

Gewiss Holding S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3675).

Texdis Holding S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3675).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 settembre 1977.

Association coopérative des producteurs de fromages des Alpes vaudoises, à L'Etivaz-rière-Château-d'Oex, société coopérative (FUSC del 2. 5. 1973, n° 101, p. 1242). Le président Charles Henchoz a démissionné; sa signature est radiée. David Isoz, de Château-d'Oex, à La Lécherette, devient président; il signe collectivement à deux avec le secrétaire.

Bureau de Grandson

23 septembre 1977.

Georges Jacoud, à Ste-Croix. Café-restaurant (FUSC du 6. 12. 1973, p. 3241). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 septembre 1977.

Brigitte Dubois, à Grandson. Le chef de la maison est Brigitte Dubois, de Buttes, à Yverdon. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Croix-Blanche». Route de Lausanne 25, Les Tuileries de Grandson.

23 septembre 1977.

Germaine Striber, à Grandson. Bar à café (FUSC du 2. 11. 1970, p. 2483). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 septembre 1977.

Manufacture de verres de montres des Mûriers S.A., à Grandson. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 septembre 1977. But: Fabrication et commerce de verres de montres ou autres éléments constitutifs de la montre; exploitation d'atelier de production de produits finis ou semi-fabriqués; exploitation, vente, participation à toutes affaires de brevets ou de licences, procédés de fabrication ou marques, notamment dans le domaine de l'horlogerie. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Pierre Morf, d'Uster, à La Chaux-de-Fonds, président, et Henriette Vuille, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: «Les Mûriers».

23 septembre 1977.

L.A.M.-Les Arts Mécaniques S.A., à Ste-Croix (FUSC du 17. 1. 1974, p. 158). L'administrateur Raoul Pavid est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Victor Salvi, des USA, à Ste-Croix, président; Pierre Stöckli, de et à Ste-Croix, secrétaire; Albert Campiche, de et à Ste-Croix. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

23 septembre 1977.

S.A. des Magasins Goliath, à Pully, participation dans des entreprises (FUSC du 16. 6. 1972, p. 1577). Statuts modifiés le 16 septembre 1977. Nouvelle raison sociale: **Goliath S.A. de participations**. Nouveau but: prise de participations dans toutes entreprises et leur financement, en particulier dans le domaine des centres de vente au détail du type discount, supermarché et hypermarché et dans le secteur de l'hôtellerie et de la restauration. Nouvelle adresse: avenue Samson Reymondin 26.

22 septembre 1977.

Société d'Ingénieurs S.D. S.A., à Lausanne (FUSC du 7. 1. 1977, p. 54). Paul Ducrest (administrateur inscrit) est nommé également directeur et continue à signer collectivement à deux.

22 septembre 1977.

Henry-Robert Dufour, à Lausanne, création et réalisation graphique, design, publicité et édition (FUSC du 25. 9. 1972, p. 2491). Nouveau genre d'affaires: graphiste-créateur, éditeur et agence de publicité.

22 septembre 1977.

P. Michel, à Lausanne. Titulaire: Pierre Michel, de Böningen, à Sassel. Fiduciaire. Rue Caroline 7.

22 septembre 1977.

Cuendet & Martin Lausanne S.A., à Lausanne, commerce de combustibles, produits du pétrole, matériaux divers et transports (FUSC du 4. 6. 1971, p. 1363). Statuts modifiés le 7 septembre 1977. Nouvelle raison sociale: **Cuendet & Martin S.A.**

22 septembre 1977.

S.I. aux Biolèyes S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 septembre 1977. But: affaires immobilières. Reprise de biens: bien-fonds de 4009 m², N° 1, folios 1 et 4, du cadastre de la commune de Sassel, comprenant habitation et rural, hangars, bûcher et places jardin, pour le prix de fr. 190.000. Capital: fr. 200.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roger Roggo, de Friville, à Pully. Adresse: rue du Grand-Pont 12, chez Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» succursale de Lausanne.

22 septembre 1977.

Aluminium Suisse S.A. à Chippis (FUSC du 3. 6. 1977, n° 127, p. 1827). Signature collective à deux a été conférée à D' Markus Voser, de Dübendorf ZH, à Goldegg (A). Les signatures de Hans Widmer, Jury M. Judin, Kurt Kaslin et D' Theodor Tschopp sont radiées. Les procurations de Wilfried Blum, Kurt Forrer, Karl Guglielmi, Trygve Hegland, Anton Jäggi, Walter Merz, Hans Schaltgger et Prof. Dr. Hans Walimont sont éteintes. Sont maintenant domiciliés: D' Karl Georg Meier, à Brugg AG; Edward Albert Notter, à Zurich. D' Bernard Völlinger, à Kiehlberg ZH; Antonio Poretii, à Sierre, et Max Felber, à Zollikoberg ZH.

22 septembre 1977.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

21 septembre 1977.

Jean-Bernard Quarroz, à Sion, viande séchée (FUSC du 16. 11. 1973, n° 269, p. 3066). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Erika Quarroz» à Biedron-Nendaz.

21 septembre 1977.

Aluminium Suisse S.A. à Chippis (FUSC du 3. 6. 1977, n° 127, p. 1827). Signature collective à deux a été conférée à D' Markus Voser, de Dübendorf ZH, à Goldegg (A). Les signatures de Hans Widmer, Jury M. Judin, Kurt Kaslin et D' Theodor Tschopp sont radiées. Les procurations de Wilfried Blum, Kurt Forrer, Karl Guglielmi, Trygve Hegland, Anton Jäggi, Walter Merz, Hans Schaltgger et Prof. Dr. Hans Walimont sont éteintes. Sont maintenant domiciliés: D' Karl Georg Meier, à Brugg AG; Edward Albert Notter, à Zurich. D' Bernard Völlinger, à Kiehlberg ZH; Antonio Poretii, à Sierre, et Max Felber, à Zollikoberg ZH.

21 septembre 1977.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

21 septembre 1977.

Jean-Bernard Quarroz, à Sion, viande séchée (FUSC du 16. 11. 1973, n° 269, p. 3066). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Erika Quarroz» à Biedron-Nendaz.

21 septembre 1977.

Aluminium Suisse S.A. à Chippis (FUSC du 3. 6. 1977, n° 127, p. 1827). Signature collective à deux a été conférée à D' Markus Voser, de Dübendorf ZH, à Goldegg (A). Les signatures de Hans Widmer, Jury M. Judin, Kurt Kaslin et D' Theodor Tschopp sont radiées. Les procurations de Wilfried Blum, Kurt Forrer, Karl Guglielmi, Trygve Hegland, Anton Jäggi, Walter Merz, Hans Schaltgger et Prof. Dr. Hans Walimont sont éteintes. Sont maintenant domiciliés: D' Karl Georg Meier, à Brugg AG; Edward Albert Notter, à Zurich. D' Bernard Völlinger, à Kiehlberg ZH; Antonio Poretii, à Sierre, et Max Felber, à Zollikoberg ZH.

21 septembre 1977.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

21 septembre 1977.

Jean-Bernard Quarroz, à Sion, viande séchée (FUSC du 16. 11. 1973, n° 269, p. 3066). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Erika Quarroz» à Biedron-Nendaz.

21 septembre 1977.

Aluminium Suisse S.A. à Chippis (FUSC du 3. 6. 1977, n° 127, p. 1827). Signature collective à deux a été conférée à D' Markus Voser, de Dübendorf ZH, à Goldegg (A). Les signatures de Hans Widmer, Jury M. Judin, Kurt Kaslin et D' Theodor Tschopp sont radiées. Les procurations de Wilfried Blum, Kurt Forrer, Karl Guglielmi, Trygve Hegland, Anton Jäggi, Walter Merz, Hans Schaltgger et Prof. Dr. Hans Walimont sont éteintes. Sont maintenant domiciliés: D' Karl Georg Meier, à Brugg AG; Edward Albert Notter, à Zurich. D' Bernard Völlinger, à Kiehlberg ZH; Antonio Poretii, à Sierre, et Max Felber, à Zollikoberg ZH.

21 septembre 1977.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

21 septembre 1977.

Jean-Bernard Quarroz, à Sion, viande séchée (FUSC du 16. 11. 1973, n° 269, p. 3066). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Erika Quarroz» à Biedron-Nendaz.

21 septembre 1977.

Aluminium Suisse S.A. à Chippis (FUSC du 3. 6. 1977, n° 127, p. 1827). Signature collective à deux a été conférée à D' Markus Voser, de Dübendorf ZH, à Goldegg (A). Les signatures de Hans Widmer, Jury M. Judin, Kurt Kaslin et D' Theodor Tschopp sont radiées. Les procurations de Wilfried Blum, Kurt Forrer, Karl Guglielmi, Trygve Hegland, Anton Jäggi, Walter Merz, Hans Schaltgger et Prof. Dr. Hans Walimont sont éteintes. Sont maintenant domiciliés: D' Karl Georg Meier, à Brugg AG; Edward Albert Notter, à Zurich. D' Bernard Völlinger, à Kiehlberg ZH; Antonio Poretii, à Sierre, et Max Felber, à Zollikoberg ZH.

21 septembre 1977.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

21 septembre 1977.

Jean-Bernard Quarroz, à Sion, viande séchée (FUSC du 16. 11. 1973, n° 269, p. 3066). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Erika Quarroz» à Biedron-Nendaz.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 septembre 1977

Francisco Pedraza, à Arcuse, commune de Boudry, importation, achat et vente de vins en provenance de l'Espagne et mis en bouteille dans les pays d'origine (FOSC du 3. 3. 1972, n° 53, p. 562). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 de l'ORC par suite de départ du titulaire.

23 septembre 1977.

Egidio Bernasconi, à Boudry, entreprise générale de construction (FOSC du 11. 2. 1975, n° 34, p. 371). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 septembre 1977.

Multimat S.A., à Boudry, achat, vente, importation, exportation, diffusion, représentation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 14. 10. 1975, n° 240, p. 2757). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 2. 9. 1977, n° 205, p. 2864).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 août 1977.

TSM, Société mutuelle d'assurances transports (TSM, Transportversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit), à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 7. 7. 1976, n° 156, p. 1936). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 29 avril 1977, la raison sociale est ainsi modifiée: **TSM-Compagnie d'Assurances Transports (TSM-Transportversicherungsgesellschaft) (TSM-Mariné Insurance Company)**. La signature de Jacques Cornu, président et administrateur délégué, démissionnaire, est radiée. Lucien Tissot, jusqu'ici administrateur, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président et administrateur délégué, avec signature collective à deux avec un directeur ou un fondé de pouvoir.

21 septembre 1977.

Caisse Neuchâteloise de prêts sur gages S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 9. 12. 1974, n° 228, p. 3281). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Caisse Neuchâteloise de prêts sur gages S.A. en liquidation**. Charles Berset, de Boudry, à La Chaux-de-Fonds, jusqu'à présent administrateur unique, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

23 septembre 1977.

Entrepôt régional Coop La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, fédération coopérative (FOSC du 2. 2. 1977, n° 27, p. 351). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 7 février 1977, la fédération a modifié ses statuts. But: la production, l'entreposage et la répartition des marchandises pour les sociétés Coop affiliées à l'Entrepôt. Elle peut effectuer toutes transactions nécessaires pour atteindre ce but, y compris les acquisitions immobilières et leur grérance. Les statuts ont été également modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Conseil d'administration d'au moins 4 membres, composé de: Charles Scheuch, président (inscrist); Cyrille Brunner, de Bèvaix, à Peseux, vice-président; Marcel Chapuis, secrétaire (jusqu'ici administrateur-délégué); Peter Dürrenberger, de Luppingen, à Bâle, membre. Gérant: Laurent Hülmann, de Montmelon, à La Chaux-de-Fonds. Ils signent tous collectivement à deux. Les signatures de Paul Beurcx, vice-président démissionnaire, de Paul Egger et Jean-Pierre Rognon, directeurs, sont radiées.

23 septembre 1977.

Jacques Rieder, Garage et Carrosserie de la Ronde, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 6. 1975, n° 143, p. 1731). La procuration de Claude Messerli est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Josiane Baillod, de Gorgier, à La Sagne NE.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 septembre 1977.

Société neuchâteloise des acheteurs de lait, aux Verrières, société coopérative (FOSC du 24. 2. 1960, n° 45, p. 654). Ernest Siegenthaler, président; Jean Grivat, vice-président; Fernand-Alfred Landry, secrétaire-caissier; leurs pouvoirs sont éteints. Marc Jeannomrod, de Provence VD, à La Côte-aux-Fées, devient président; Walter-Ernst Bürgi, d'Aarberg, à La Brévine, vice-président; François-Albert Landry, des Verrières, à Fleurier, secrétaire-caissier, tous trois avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.

Société de la Crolsette, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 19. 8. 1976, p. 2393). Charles Pictet, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux (et non pas individuellement).

Pharmacie de la Roseraie, E. Chatelain et L. Sargentini, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 30. 9. 1977, p. 3156). Date du commencement de la société: 15 (et non 5) septembre 1977.

21 septembre 1977.

«Astro» Comin, à Vernier, vente et pose d'équipements de filtration pour piscines, etc. (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1197). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Bellevue 57, route de Collex.

21 septembre 1977.

Josette Cuneo, à Genève. Chef de la maison: Josette Cuneo, de Rütli bei Bären BE, à Genève, autorisée par son mari Georges Cuneo. Agence de voyages. 17, rue Cavour.

21 septembre 1977.

Primeway SA, à Genève, vente et commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). Paul G. Brown, de Grande-Bretagne, à Herrliberg ZH, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 septembre 1977.

«Photographe Amor» René Häfeli, à Genève, entreprise de clichés, etc. (FOSC du 12. 5. 1975, p. 1281). La procuration de Jeanne Häfeli est radiée.

21 septembre 1977.

Printronic, Patrick Lecoulter & Pascal Beeler, à Genève, étude de circuits imprimés, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1977, p. 172). Nouveau siège: Meyrin 2-4, chemin Salomon-Peney.

21 septembre 1977.

«Hyginorm» Daniel Vuille-dit-Bille, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 8. 10. 1976, p. 2850). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 30. 8. 1977.

21 septembre 1977.

Société Anonyme du Café de l'Hôtel de Ville, à Genève, création, reprise et exploitation de cafés, etc. (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175). François Ricci n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Giddey, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

21 septembre 1977.

Calorie, à Genève, applications de la chaleur par tous systèmes quelconques, etc., société anonyme (FOSC du 7. 9. 1976, p. 2567). La procuration de James Welti est radiée.

21 septembre 1977.

Chirman Diamants SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351). Administration: George H. Mansour, nommé président; Victor Sirazi, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Josiane Sirazi, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

21 septembre 1977.

Usine Genevoise de Dégrössissage d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1977, p. 1526). Fernand-Charles Devaud, René Schöpf, Ernst-Bruno Siegrist et Charles-Henri Wakker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de François-Oscar Perrin, sont radiés. Administration: Jean-Jacques Michel, de Genève, à Founex VD, président; Henri Calame, du Locle NE, à Eysins VD, vice-président; Jacques Grisoni, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire; Elsa Dubois, jusqu'ici présidente; Serge Varanog, de France, à Paris; Gérard Eskenazi, de France, à Paris, et Michel Vaudal, de Fahy BE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Christian Süz, de Russin, à Cologny.

21 septembre 1977.

SI Jone-Cointrin B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2522). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 16. 9. 1977.

21 septembre 1977.

Perville, Jus de fruits et eaux minérales SA, à Carouge (FOSC du 31. 7. 1975, p. 2115). Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 9 septembre 1977.

21 septembre 1977.

Pitfield, Mackay & Co. SA, à Genève, représentation d'agents de change, etc. (FOSC du 18. 4. 1975, p. 1020). Nouvelle adresse: 7, place du Molard. Charles Heusser est maintenant de Bernex, à Presinge.

21 septembre 1977.

Procliment SA, à Fribourg (FOSC du 7. 8. 1972, p. 2085). Nouveau siège: Carouge. Statuts originaux du 26 septembre-1945, modifiés le 12 septembre 1977. But: achat, fabrication et vente de tous produits en ciment ainsi que transports de matériaux par ses propres camions ou par intermédiaires. La société peut acquérir, vendre, exploiter ou faire exploiter tous brevets et marques de fabrication rentrant dans sa branche d'activité ainsi qu'acheter, vendre et gérer des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'1 à 3 membres: Robert Marendaz, de Mathod VD, maintenant à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 33, rue Alexandre-Gavard, chez Samuel Marendaz, Société Anonyme.

21 septembre 1977.

Prodartísticas SA, à Genève, participation à toutes entreprises artistiques, etc. (FOSC du 7. 1. 1977, p. 55). Henri Rossier et Pierre Sarasin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Marc Deferne, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Aimé Michot, jusqu'ici trésorier, lesquels continuent à signer individuellement.

21 septembre 1977.

Société Immobilière Rieu-Parc Garages, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Marc Seidl, de Lausanne, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 septembre 1977.

Robeco SA, Genève, à Genève, administration d'investissements en actions, etc. (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). La procuration d'Irène Teuber est radiée.

21 septembre 1977.

Safer SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973). Gérard Neuffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eddie Lucien Desert, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 septembre 1977.

SI Valvue, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1967, p. 3694). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Vermot-Petit-Outhenin, du Cerneux-Péquignot NE, à Comagny VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Ferdinand-Hodler, chez Luc Payot, avocat.

21 septembre 1977.

SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Trois, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). Nouveau siège: Versoix. Statuts modifiés le 12 septembre 1977. Nouvelle adresse: 72, chemin Ami-Argand, chez J. Eric Gerber.

21 septembre 1977.

Yourally SA, à Genève (FOSC du 24. 2. 1975, p. 500). But modifié: importation, exportation, achat, vente et distribution de tous produits; fournir tous conseils et services ressortissant du domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; assumer les fonctions d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; prendre des participations dans toutes entreprises. Statuts modifiés le 13 septembre 1977.

22 septembre 1977.

Oscar Gordon & Cie, à Genève, pierres précieuses, etc., société en commandite (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3437). Oscar Margolis dit Gordon (décédé) n'est plus associé indéfiniment responsable. Nouvel associé indéfiniment responsable: Yoram Rosenstein, jusqu'ici associé commanditaire. La commandite de Jenny Rosenstein, associée commanditaire, a été portée à fr. 200 000. Nouvelle raison sociale: **Y. Rosenstein & Cie, successeur d'Oscar Gordon & Cie**.

22 septembre 1977.

Intercommerce, R. Menzi, à Genève, courtage commercial, etc. (FOSC du 25. 2. 1977, p. 637). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 septembre 1977.

Garage Caroline, R. Muller, à Carouge (FOSC du 16. 9. 1977, p. 3013). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Garage Caroline, R. et R. Müller», à Carouge.

22 septembre 1977.

Garage Caroline, R. et R. Müller, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1977. Associés: les époux Rudi Müller, de RFA, à Genève, et Rose Agnès Müller, de Sion VS, à Genève. Garage avec atelier de réparations, station-service et commerce de véhicules à moteur, 46, rue Caroline. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Garage Caroline, R. Müller», à Carouge.

22 septembre 1977.

A. Séchaud, M. Séchaud succ., à Chêne-Bourg, ferblanterie-plomberie, etc. (FOSC du 24. 7. 1977, p. 2758). Adresse: 26 (et non 28), avenue du Petit-Senn.

22 septembre 1977.

Karl Schweizer, à Genève, garage, etc. (FOSC du 20. 1. 1977, p. 202). Le chef de la maison est maintenant originaire d'Onex.

22 septembre 1977.

Société Générale d'Affichage, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289). Fritz Honegger, de et à Rüschlikon ZH, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 septembre 1977.

Avdel SA, à Genève, toutes marchandises et produits dans le domaine de la mécanique (FOSC du 12. 8. 1974, p. 2211). Karl Dätwyler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Herold, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 septembre 1977.

Biosanté SA, à Genève, construction, exploitation et gestion d'établissements médicaux, etc. (FOSC du 17. 6. 1976, p. 1727). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Biosanté SA, en liquidation**. Liquidatrice: «Trefina AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft», à Zurich. Jean Caneri, Willy Schwitter et Jean de Muralt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 12, chemin Rieu, chez Société Anonyme Financière Genève.

22 septembre 1977.

Willy Chollet SA, à Vernier, commerce de lubrifiants, etc. (FOSC du 10. 1. 1974, p. 76). Suzanne Chollet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Chollet, de Maraçon VD, à Vernier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 septembre 1977.

Cloverhill Finanz AG (Cloverhill Finance Limited) (Cloverhill Société Financière SA), à Zurich (FOSC du 15. 2. 1977, p. 501). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux des 7 et 18 mars 1969. Nouveaux statuts du 9 septembre 1977. Nouvelle raison de commerce: **Cloverhill Finance SA (Cloverhill Finanz AG) (Cloverhill Finance Limited)**. But: financement d'entreprises en prenant des participations, en accordant ou en négociant des crédits commerciaux et industriels y compris l'obtention de tous contrats de représentation, la perception de commissions et toutes prestations de services. La société peut acquérir, administrer ou vendre des immeubles, acquérir, mettre en valeur ou vendre tous brevets, licences et autres droits immatériels. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (1 ou plusieurs membres): Martin Bieler, de et à Genève, président; Brian Simmons, de Grande-Bretagne, à Londres, vice-président, et Salomon Caspi, de et à Genève, secrétaire. Signature collective à deux de Martin Bieler avec l'un des deux autres administrateurs. Adresse: 24, quai Général-Guisan.

22 septembre 1977.

Société Immobilière Florissant-Les Moulins, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1294). Nouvelle adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez Leclerc & Cie, en liquidation.

22 septembre 1977.

Maecom SA, à Genève, achat et vente de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 19. 4. 1977, p. 1239). Frédéric Hasler et Jean Barbey ne sont plus administrateurs. Otto Ringli, de Laufen-Uhwiesen ZH, à Prangins VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. René de Chochoir, de Corsier, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

22 septembre 1977.

Marijac SA, à Genève, construction, achat, vente, location et grérance de tout immeuble à l'étranger, etc. (FOSC du 21. 3. 1977, p. 924). Signature individuelle a été conférée à Robert Jégat, de France, à Collonges-sous-Salève (Haute-Savoie, France), directeur.

22 septembre 1977.

Mironager SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 19 septembre 1977. But: achat, vente, gestion et promotion de tous biens. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 415, de Carouge, et droits de copropriété pour 1/6 dans la parcelle 399, parcelles 417, 418 et 420, de Carouge, avec droits de copropriété dans les parcelles 65 et 66, pour fr. 1.232.500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, chemin Malombré, chez Ody & Cie.

22 septembre 1977.

Restotunnel SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Capital réduit, au sens de l'article 735 CO, de fr. 200 000 à zéro, par l'annulation des deux cents actions de fr. 1000, nominatives. Capital porté simultanément à fr. 50 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 13 septembre 1977.

22 septembre 1977.

Société d'études et d'investissements de l'Afrique orientale SIDOR, à Genève (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2296). Nouveaux statuts, adaptés à la législation suisse, du 17 septembre 1977. Nouvelle raison de commerce: **Société d'études et d'investissements SIDOR**. Conversion du capital de fr. 4 000 000 de Djibouti en fr. 56 000 suisses. Capital: fr. 56 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 140, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Bray n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Amédée Descoust et la Compagnie Française de l'Océan Indien ne sont plus administrateurs. Gérard Ruchonnet, de Lancy, à Perly-Certoux, est administrateur unique avec signature individuelle.

Mittellungen Communications Comunicazioni

Einfuhr von Saatkartoffeln

(Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion und der Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Vom 29. September 1977

I. Zollermässigung

Saatkartoffeln können gegen Nachweis der Verwendung zum ermässigten Ansatz von Fr. -20 per 100 kg nach Position 0701.40 des Zolltarifs verzollt werden.

Als Saatkartoffeln, die auf den ermässigten Einfuhrzoll Anspruch haben, gelten anerkannte Sorten von Sorten, die in der Schweizerischen offiziellen Sortenliste aufgeführt sind.

Sortenliste:

Krebsfeste Sorten

Frühe Sorten:

1. Sirtema
2. Ostara
3. Prima

Mittelfrühe Sorten:

4. Bintje¹⁾
5. Jetta (provisorisch)
6. Ulla
7. Urgenta
8. Désirée
9. Avenir

Mittelspäte bis späte Sorten:

10. Eba
11. Marijke²⁾
12. Isola
13. Aula²⁾
14. Saturna²⁾
15. Maritta
16. Prominent²⁾ (provisorisch)

Späte Sorten:

17. Tasso
18. Cosima

Festkochende Spezialsorten:

19. Stella

Exportsorten:

1. Spunta (ausschliesslich für Export und nach Sonderregelung Abteilung für Landwirtschaft)

- 1) krebsanfällig
- 2) nematodenresistent Biotyp A

Wenn die Verhältnisse es erfordern, kann die Zollermässigung auch für nicht in der vorstehenden Sortenliste angeführte Sorten gewährt werden, sofern die zuständige Amtsstelle dies als notwendig erachtet.

Änderungen im Richtsortiment nach Verarbeitung der diesjährigen Versuchsergebnisse bleiben vorbehalten. Über die Einfuhr nach Sorten, Anbaustufen und Herkunftsländern entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft.

Jede Sendung von Saatkartoffeln muss von einem Anerkennungszeugnis (Bescheinigung für die Lieferung von feldbesichtigten und anerkannten Saatkartoffeln) und einem Pflanzenschutzzeugnis begleitet sein.

a) Anerkennungszeugnis

Dieses Zeugnis muss folgende Angaben enthalten:

1. Wagennummer, Name und Adresse des Produzenten und des Käufers (Importeurs);
2. Die Erklärung, dass die Kartoffeln aus feldbesichtigten und anerkannten Pflanzungen stammen, Sortenbezeichnung und Anerkennungskategorie;
3. Stempel und Unterschrift der für die Feldbesichtigung und Anerkennung zuständigen Stelle des Lieferlandes sowie des Produzenten.

Für die Ausstellung dieser Bescheinigung ist das offizielle Formular zu verwenden. Für Saatkartoffeln aus Holland sind ausschliesslich die vom niederländischen Dienst für Saatanerkennung in Wageningen (Nederlandsche algemeene Keuringsdienst NAK) herausgegebenen Formulare zu verwenden, die in der rechten oberen Ecke eine Ordnungsnummer tragen.

Soweit von anderen Staaten amtliche Formulare über die Feldbesichtigung und Anerkennung von Saatkartoffeln herausgegeben werden, können auch diese als gültig anerkannt werden, sofern sie alle nötigen Angaben enthalten, in deutscher oder französischer Sprache abgefasst und von einer hierfür zuständigen Stelle ausgefertigt und unterzeichnet sind.

Die Kartoffeln sind bei der Einfuhr als Saatkartoffeln zu deklarieren.

Da die Einfuhr nur aufgrund einer besonderen Bewilligung der Abteilung für Landwirtschaft erfolgen kann, wird bis auf weiteres auf die Vorlage eines besonderen Verwendungsnachweises verzichtet.

Mit der Beanspruchung des ermässigten Zollansatzes verpflichtet sich der ermächtigte Importeur, die eingeführten Kartoffeln ausschliesslich zu Saat Zwecken zu verwenden bzw. weiterzuverkaufen und im Falle einer anderen Verwendung (zu Speise-, Futter- oder technischen Zwecken, inklusive Verarbeitung zu Mehl, Flocken, Stärke usw.) die Zolldifferenz unaufgefordert nachzuzahlen.

Die Zollverwaltung behält sich vor, durch Einsichtnahme in die Bücher oder auf andere geeignet erscheinende Weise die Verwendung der unter Zollbegünstigung eingeführten Kartoffeln nachzuprüfen. Die ermächtigten Importeure werden in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam gemacht, dass sie gehalten sind, über die Ein- und Ausgänge von Saatkartoffeln genau Buch zu führen (Datum, Herkunft, Sorte, Menge und Empfänger).

b) Pflanzenschutzzeugnis

Dieses Zeugnis muss der Anforderung der FAO-Pflanzenschutzkonvention 1951 entsprechen, vom staatlichen Pflanzenschutzdienst ausgestellt sein und mindestens folgende Angaben enthalten:

1. Name und Adresse des Absenders;
2. Name und Adresse des Empfängers in der Schweiz;
3. genaue Bezeichnung der Verpackung, Anzahl, Gewicht, Wagennummer usw.;
4. genaue Herkunft der Ware, Name und Wohnort des Pflanzers;
5. zusätzliche Erklärung: Der Herkunftsort (Landwirtschaftsbetrieb) und die Ware wurden frei von Kartoffelkrebs (Synchytrium endobioticum) und von Kartoffelmehltau (Heterodera rostochiensis) befunden;
6. Ort und Datum der Ausstellung sowie Stempel und Unterschrift der zuständigen Pflanzenschutzstelle.

Beide Zeugnisse (a und b) sind den Frachtbriefen beizulegen.

II. Vorschriften für die Einfuhr

Die mit der Einfuhr von Saatkartoffeln verbundenen Massnahmen werden von der Abteilung für Landwirtschaft durchgeführt. Sie erteilt den ermächtigten Importeuren nach Massgabe des durch die inländische Produktion nicht gedeckten Bedarfs die Einfuhrbewilligungen. Die Inhaber eines Firmakontingentes sind verpflichtet, anerkanntes Inlandsaatgut zu übernehmen. Die zu übernehmende Menge Inlandsaatgut wird gleichzeitig mit der Kontingentzuteilung festgesetzt.

Saatkartoffeln, die mit Quecksilber-Präparaten behandelt werden, sind durch starke Blaufärbung kenntlich zu machen. Es ist auf die Gefährlichkeit für Mensch und Vieh hinzuweisen.

Über die Frachtenregelung erlässt die Eidgenössische Alkoholverwaltung separate Weisungen.

Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 30. September 1977

Aktiven	Passiven
Goldbestand	Eigene Gelder
Devisen	Notenumlauf
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Tätlich fällige Verbindlichkeiten
Inlandportfeuille	– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
– Wechsel	– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
– Schatzanweisungen des Bundes	Mindestguthaben von Banken auf:
Lombardvorschüsse	– inländischen Verbindlichkeiten
Wertschriften	– ausländischen Verbindlichkeiten
– deckungsfähige	Verbindlichkeiten auf Zeit
– andere	– Sterilisierungsreskriptionen
Korrespondenten im Inland	– Sonderkonti ¹⁾
Sonstige Aktiven	Sonstige Passiven
Total	Total

¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums

Offizielle Sätze

- Offizieller Diskontsatz
 Offizieller Lombardzinsfuss
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
 b) für übrige Pflichtlager

Banque nationale suisse — Situation au 30 septembre 1977

Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Franken / Francs
Encaisse or	11 903 900 734.95	—	—
Devises	14 752 291 629.44	+ 2 272 580 252.69	—
Bons du Trésor étrangers en fr.s.	4 356 000 000.—	– 22 000 000.—	—
Portfeuille effets sur la Suisse	—	—	—
– Effets de change	1 430 582 297.70	+ 1 100 677 391.75	—
– Bons du Trésor de la Confédération	277 000 000.—	+ 277 000 000.—	—
Avances sur nantissement	224 719 088.57	+ 212 486 121.79	—
Titres	—	—	—
– pouvant servir de couverture	605 750 401.—	—	—
– autres	139 303 557.29	+ 104 884 141.22	—
Correspondants en Suisse	80 779 092.94	– 6 366 229.64	—
Autres postes de l'actif	—	—	—
Total	33 770 326 801.89	—	—
Passif	—	—	—
Fonds propres	69 000 000.—	—	—
Billets en circulation	18 767 380 190.—	+ 310 905 705.—	—
Engagements à vue	—	—	—
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	10 435 657 658.58	+ 4 354 639 382.90	—
– autres engagements à vue	2 146 521 267.99	+ 50 346 240.62	—
Avoirs minimaux des banques sur:	—	—	—
– les engagements en Suisse	—	—	—
– les engagements envers l'étranger	—	—	—
Engagements à terme	—	—	—
– Rescriptions de stérilisation	284 150 000.—	– 805 000 000.—	—
– Comptes spéciaux ¹⁾	—	—	—
Autres postes du passif	2 067 617 685.32	+ 28 370 349.29	—
Total	33 770 326 801.89	—	—

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiels

- | Taux officiels | % | seit / depuis le |
|--|----|------------------|
| Taux officiel d'escompte | 1½ | 15. 7. 1977 |
| Taux officiel pour avance | 2½ | 15. 7. 1977 |
| Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires | — | — |
| a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages | 1¼ | 18. 7. 1977 |
| b) pour autres stocks obligatoires | 2 | 18. 7. 1977 |

Kraftwerke Linth-Limmern AG Linthal GL

Partner:
Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK) 85%
Kanton Glarus 15%

Emission

4 1/0 / 4 1/4 / 0

Anleihe 1977-89 von Fr. 30 000 000

zur teilweisen **Konversion** bzw. Rückzahlung der am
31. Oktober 1977 fälligen **3% Anleihe 1962-77** von
Fr. 40 000 000

Bedingungen

Laufzeit längstens 12 Jahre
Jahrescoupons per 31. Oktober
Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel und St. Gallen

Emissionspreis

101%
Konversionssoult Fr. 10.- pro Fr. 1000.- konvertiertes
Kapital zu Lasten des Einreichers

Anmeldefrist

5. bis 11. Oktober 1977, mittags

Konversionsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Es findet keine Barzeichnung statt

Zürcher Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank

Glarner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG

8 3/4% Impresa Eugenio Grassetto S.p.A. Padova 1992

per un totale di \$ 2 400 000.-

Avviso di rimborso parziale del prestito

Portiamo a conoscenza dei Signori obbligazionisti che in data 23 settembre 1977 presso la Banca della Svizzera Italiana di Lugano, alla presenza di un notaio ed in conformità all'articolo n° 6 del regolamento del prestito le seguenti obbligazioni sono state estratte per il rimborso alla pari:

\$ 10 000.- cert. n° 68 dal n° 671/680,
\$ 10 000.- cert. n° 192 dal n° 1911/1920,
\$ 10 000.- cert. n° 53 dal n° 521/530,
\$ 10 000.- cert. n° 49 dal n° 481/490,
\$ 10 000.- cert. n° 224 dal n° 2231/2240,
\$ 10 000.- cert. n° 188 dal n° 1871/1880,
\$ 10 000.- cert. n° 172 dal n° 1711/1720,
\$ 10 000.- cert. n° 124 dal n° 1231/1240,
\$ 10 000.- cert. n° 19 dal n° 181/190,
\$ 10 000.- cert. n° 92 dal n° 911/920,
\$ 10 000.- cert. n° 42 dal n° 411/420,
\$ 10 000.- cert. n° 136 dal n° 1351/1360,
\$ 10 000.- cert. n° 206 dal n° 2051/2060,
\$ 10 000.- cert. n° 129 dal n° 1281/1290,
\$ 10 000.- cert. n° 80 dal n° 791/800,

nell'insieme 15 titoli per un totale di \$ 150 000.-

Le obbligazioni rimborsabili muniti della cedola al 31 ottobre 1978 e seguenti sono pagabili al 31 ottobre 1977.

Al 31 ottobre 1977 le cedole potranno essere staccate e presentate al pagamento nella maniera usuale.

Il pagamento sarà effettuato dalla:
Banca della Svizzera Italiana, Lugano

6900 Lugano, il 28 settembre 1977

Société des remontées mécaniques la Berra SA La Roche

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 22 octobre 1977, à 16 h., à l'hôtel du Lion d'Or, 1634 La Roche (Fribourg).

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes au 30 juin 1977.
4. Rapport des contrôleurs des comptes.
5. Divers.

Les actions ou une attestation bancaire devront être présentées à l'entrée. Libre parcours sur le télésiège est accordé aux actionnaires et à leurs familles durant la journée du 22 octobre 1977 (9 h. à 16 h. 30).

Fribourg, le 26 septembre 1977

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Elektrowatt AG Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 24. Oktober 1977, nachmittags 15.30 Uhr, ins Kasino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich 8.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1976/77.
Erfolgsrechnung 1976/77 und Bilanz per 30. Juni 1977.
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 190 000 000 auf Fr. 250 000 000 unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre. Die neuen Aktien dienen der Sicherstellung der Options- bzw. Wandelrechte aus zu gegebener Zeit aufzulegenden Anteilen.
7. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Vollaufzahlung der neuen Aktien.
8. Beschlussfassung über die Änderung von Paragraph 5 Abs. 1 der Statuten (Kapitalerhöhung).

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sowie die Anträge auf Erhöhung des Aktienkapitals und auf Änderung der Statuten sind von Freitag, den 14. Oktober 1977, an am Sitz der Gesellschaft in Zürich (Bellerivestrasse 36) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Donnerstag, den 20. Oktober 1977, am Sitz der Gesellschaft in Zürich oder bei den folgenden Banken und Bankhäusern bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
Hentsch & Cie, Genf
Lombard, Odier & Cie, Genf
A. Sarasin & Co., Basel
La Roche & Co., Basel
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zürich, den 12. September 1977

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Lang

Motor-Columbus AG Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 20. Oktober 1977, 15 Uhr, im Kursaal Baden.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für das am 30. Juni 1977 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das laufende Geschäftsjahr.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz auf den 30. Juni 1977 mit Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1976/77, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 7. Oktober 1977 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Baden auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 18. Oktober 1977 am Sitz der Gesellschaft in Baden oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
A. Sarasin & Cie.
Banca Unione di Credito
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Baden, 12. September 1977

Der Verwaltungsrat

Oerlikon-Bührle Holding AG Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 24. Oktober, 16 Uhr,
Züsphalle 7, Thurgauerstrasse 7, Zürich-Oerlikon

Traktanden

1. Orientierung über den Geschäftsgang und die Übernahme der C.F. Bally AG durch die Oerlikon-Bührle Holding AG.
2. Kapitalerhöhung
 - 2.1 Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um 40 Mio Franken auf 320 Mio Franken
 - 2.2 Feststellung der Zeichnung und Vollaufzahlung der neuen Aktien
 - 2.3 Änderung der Statuten.

Die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2.1 und 2.3 können am Sitz der Gesellschaft, Hofwiesenstrasse 135, Zürich, eingesehen werden. Die **Namensaktionäre** erhalten persönliche Einladungen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, beziehen bis Montag, 17. Oktober 1977 - gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bis nach der Generalversammlung - die Zutrittskarte bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Industrie- und Handelsbank Zürich AG
J. Vontobel & Co., Zürich
Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Handelsbank N.W., Zürich
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Zürich, 5. Oktober 1977

Oerlikon-Bührle Holding AG
Der Verwaltungsrat

Baufinanz Holding AG, Glarus

Mitteilung an die Aktionäre

Die sich nach der Liquidation noch im Umlauf befindenden Namenaktien à nom. Fr. 1000.-

Nr. 192, 193, 197, 198, 204, 205, 667-669, 674-676, 679-693, 713-733, 995, 1026, 1027, 1061-1065, 1157, 1158, 1161-1163, 1169, 1209, 1210, 1219, 1228-1230, 1234-1241, 1346-1365, 1372-1383, 1690, 1691, 1901-1904, 1923, 1963-1965, 1968-1971.

sind wertlos und der beauftragten Gesellschaft «Kontrofina» AG für Kontroll- und Finanzgeschäfte, Feldeggstrasse 65, 8008 Zürich, zuzustellen.

Glarus, den 30. September 1977

Die Liquidatoren

Flangarholding SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11 di lunedì 17 ottobre 1977, presso gli uffici della Fidnam SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sulle seguenti trattande all'ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Recapito della società.
4. Eventuali.

6900 Lugano, il 29 settembre 1977

Flangarholding SA
Il presidente del consiglio di amministrazione

Welche Firma sucht eine Zusammenarbeit

mit unserem

Vertreter

der in der deutschsprachigen Schweiz alle

Haushalt- und Elektro-Fachgeschäfte
Eisenwarenhandlungen
Warenhäuser

regelmässig besucht und bei diesen Wiederverkäufern seit vielen Jahren bestens eingeführt ist.

Wenn Sie an einer solchen Zusammenarbeit interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre Antwort.

Haveleo S.A.
1020 Renens, Tel. 021 34 63 33

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 33.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vente d'une fabrique de panneaux agglomérés

Mardi 25 octobre 1977, à 14. h. 30, à l'Hôtel de l'Ours, à Vuitebauf, vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles propriétés de la masse concordataire par abandon d'actif Robuspan SA, à Vuitebauf, soit:

parcelle n° 279/10 «Bochet» usine - fabrique de panneaux et ses annexes. Surface construite 4755 m². Superficie totale 31 072 m². Construction 1972/1973. Equipement sprinkler et chauffage général au mazout. Situation en bordure d'une zone forestière importante à environ 10 km de l'axe routier Lausanne-Neuchâtel.

Taxe des liquidateurs fr. 6 000 000.- y compris les accessoires (chaîne de fabrication).

La chaîne de fabrication et les immeubles feront l'objet d'une mise à prix séparée. Le bloc est réservé.

Conditions de vente et tous renseignements auprès du liquidateur F. Meystre, préposé aux faillites, 1350 Orbe, Tél. (024) 41 29 35.

Robuspan SA en liquidation concordataire
F. Meystre, préposé
M. Favre, fiduciaire

Zu verkaufen

10 Aktien

Bergbahnen Meiringen - Reuti - Käserstätt - Planplatten AG zu nom. Fr. 1000.- zum Vorzugspreis von Fr. 500.- pro Aktie.

Anfragen unter Chiffre H 910208 an Publicitas, 3001 Bern.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 11 704 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, 28. September 1977

Ersparniskasse Biel

Das Namensparheft Nr. 63.343-90 mit einem Guthaben von Fr. 1271.40, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Zürich-Rathausplatz, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

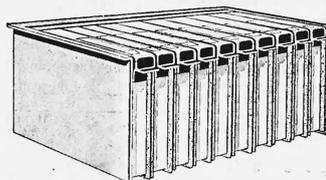
Zürich, den 30. September 1977

Schweizerische Kreditanstalt

Inserieren Sie!

Telefonbuch-Halter

in 3 verschiedenen Modellen.



Bewährte, zuverlässige und solide Ausführungen

TERAG AG, 6015 Reussbühl

Täschmattstrasse 1, Telefon (041) 65 56 20

Ziehen Sie den Vergleich!

Additionsrollen

ab 100 Rollen p/Sendung
58 mm breit 75¢, % Fr. 48.-
65 mm breit 70¢, % Fr. 50.-
70 mm breit 70¢, % Fr. 55.-
85 mm breit 70¢, % Fr. 70.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei
57 mm breit 70¢, % Fr. 84.-
65 mm breit 70¢, % Fr. 90.-
70 mm breit 70¢, % Fr. 107.-
90 mm breit 65¢, % Fr. 120.- + Porto

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.
Script-Büro, 8630 Rüti,
Eichwiesstrasse 2, Postfach,
Telefon 055 / 31 75 77

Nichtigerklärung

Folgende Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Biel, werden vermisst:

Nr. 0.968.135.61, Nr. 1.114.321.98 und Nr. 1.197.294.67.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Biel, den 5. Oktober 1977

Kantonalbank von Bern, Biel



Inserate erschliessen den Markt



Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Datenträger verlangen Sorgfalt

Weil Datenträger teure und wichtige Organisationsunterlagen sind, führen wir als Generalvertreter das Abwend EDV-Mobilair. Die Abwend EDV-Mobilair wurden speziell auf EDV-Elemente konzipiert. Sie sind darin übersichtlich und sauber aufbewahrt: Magnetbänder, Plattenspeicher, Disketten, Mikrofilme, Lochkarten, Lochstreifen, Digital-Line-tape und Binder für Endlosformulare. Die Inneneinteilung ist absolut variabel und den individuellen Bedürfnissen anpassbar.

Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Loterie Romande

404^e tranche

Liste de tirage du 1^{er} octobre 1977

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.-	5	6			
1 400	20.-	26	79			
		027	147	282	316	735
		849	924	988		
300	40.-	305	517	522	756	863
		0323	0545	0672	1843	1927
		3885	4691	5720	7725	8431
13	200.-	675342	676747	676791	678113	679343
		686344	688266	690482	691946	708967
		709293	711712	713014		
5	500.-	678506	679502	702756	709707	711323
3	1 000.-	705558	713205	716351		
1	100 000.-	671301				
2	500.-	671300	671302			
97	10.-					
11 821						

Pully VD, le 1^{er} octobre 1977

M^e Fernand Borgeaud, notaire

L'émission de la 404^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 670 000 à 719 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 250 070.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est impossible.

Prescription: 4 avril 1978

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
392	2. 4. 77	5. 10. 77	398	2. 7. 77	5. 1. 78
393	23. 4. 77	26. 10. 77	399	23. 7. 77	26. 1. 78
394	7. 5. 77	10. 11. 77	400	6. 8. 77	9. 2. 78
395	21. 5. 77	24. 11. 77	401	20. 8. 77	23. 2. 78
396	4. 6. 77	7. 12. 77	402	3. 9. 77	6. 3. 78
397	18. 6. 77	21. 12. 77	403	17. 9. 77	20. 3. 78

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Ce timbre coûte plus...
... que celui-ci!

Information Gratuite

Cocher les cases exactes

Nous aimerions bien savoir pourquoi les timbres-poste sont plus chers que l'affranchissement avec une machine HASLER?

nous avons environ 10 - 20 - 30 - 50 - plus de 50 envois postaux par jour en moyenne

spécimens d'impressions publicitaires svp

démonstration sans engagement svp

Raison sociale _____

Adresse _____

Téléphone _____

Personne compétente _____

Coupon à expédier à
Hasler SA DEP. Information
Belpstrasse 23, 3000 Berne 14
Téléphone 031 65 21 11

Question

Combien en collez-vous journallement?

la machine à affranchir la plus répandue en Suisse